

DOMINION BUREAU OF STATISTICS — BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE  
Business Finance Division — Division des finances des entreprises

BUILDING PERMITS

PERMIS DE BÂTIR

MAY - 1965 - MAI

*Published by Authority of*  
The Minister of Trade and Commerce

*Publication autorisée par*  
le ministre du Commerce

August - 1965 - Août  
6604-506

Price — Prix: 30 cents  
\$3.00 a year · \$3.00 par année

Vol. 9, No. 5

ROGER DUHAMEL, F.R.S.C.  
Queen's Printer and Controller of Stationery  
Ottawa

ROGER DUHAMEL, M.S.C.  
Imprimeur de la Reine et Contrôleur de la Papeterie  
Ottawa

The figure "2" after the name of the municipality indicates that the report was not received from the municipality in time for publication. If the figure "2" is not present and all columns are blank, it indicates that a "nil" report was received or that the value of permits issued during the month was less than \$500.

The asterisk before the name of a municipality indicates that it is not an urban centre of 5,000 population or over situated outside a Metropolitan or a Major Urban area.

La présence du chiffre "2" après le nom d'une municipalité indique que le Bureau n'a pas reçu le rapport de cette municipalité à temps. Si le chiffre "2" ne figure pas et que les colonnes sont toutes laissées en blanc, c'est que le Bureau a reçu un rapport marqué "néant" ou que la valeur des permis délivrés durant le mois en cause était inférieure à \$500.

La présence de l'astérisque avant le nom d'une municipalité indique qu'il ne s'agit pas d'une agglomération urbaine de 5,000 habitants ou plus située à l'extérieur d'une zone métropolitaine ou d'une grande agglomération urbaine.

Symbols Used

C. - City

Co. - County

C.P.A. - Community Planning Area

D. - District

I.D. - Improvement District

L.G.C. - Local Government Community

M. - Municipality

M.D. - Municipal District

P. - Parish

R.M. - Rural Municipality

S.V. - Summer Village

T. - Town

Twp. - Township

V. - Village

W.D. - Without Designation

Symboles employés

C. - Cité

Co. - Comté

C.P.A. - Région d'aménagement communautaire

D. - District

I.D. - District d'amélioration

L.G.C. - Collectivité à gouvernement local

M. - Municipalité

M.D. - District municipal

P. - Paroisse

R.M. - Municipalité rurale

S.V. - Village d'été

T. - Ville

Twp. - Canton ou township

V. - Village

W.D. - Sans désignation

TABLE OF CONTENTS

	Page
Introduction .....	4
Definitions .....	5
Classification of Building Permits:	
Nature of Classification .....	6
Basis for Classification .....	7
Coverage of the Survey .....	8

STATISTICAL TABLES

1. Building Permits Issued in Canada - Summary by Province, by Month - 1964 and 1965 .....	11
2. Building Permits Issued in Canada by Province - May 1964 .....	17
3. Building Permits Issued in Canada by Province - April 1965 (Revised) .....	17
4. Building Permits Issued in Urban Centres of 5,000 population or over, and in Other Localities by Province - May 1965 .....	18
5. Building Permits Issued in Urban Centres of 5,000 population or over, and in Other Localities by Province - April 1965 (Revised) .....	19
6. Building Permits Issued in Canada, by Type of Structure - May 1965 .....	20
7. Building Permits Issued in Canada, by Type of Structure - April 1965 (Revised) .....	21
8. Building Permits Issued in Metropolitan Areas - May 1965 .....	22
9. Building Permits Issued in Canada by Economic Region and Municipality - May 1965 .....	25

TABLE DES MATIÈRES

	Page
Introduction .....	4
Définitions .....	5
Classification des permis de bâtir:	
Nature de la classification .....	6
Fondement de la classification .....	7
Couverture de l'enquête .....	8

TABLEAUX STATISTIQUES

1. Permis de bâtir délivrés au Canada - Sommaire par province et par mois, 1964 et 1965 .....	11
2. Permis de bâtir délivrés au Canada, par province - Mai 1965 .....	17
3. Permis de bâtir délivrés au Canada, par province - Avril 1965 (révisé) .....	17
4. Permis de bâtir délivrés dans les agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus et dans les autres localités par province - Mai 1965 ...	18
5. Permis de bâtir délivrés dans les agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus et dans les autres localités par province - Avril 1965 (révisé) .....	19
6. Permis de bâtir délivrés au Canada, selon le genre de bâtiments - Mai 1965 .....	20
7. Permis de bâtir délivrés au Canada, selon le genre de bâtiments - Avril 1965 (révisé) .....	21
8. Permis de bâtir délivrés dans les zones métropolitaines - Mai 1965 .....	22
9. Permis de bâtir délivrés au Canada par région économique et municipalité - Mai 1965 .....	25

## INTRODUCTION

The Dominion Bureau of Statistics conducts a monthly survey of building permits issued in Canada. The material contained in this publication is compiled from data supplied by the issuing municipalities and therefore, varies from municipality to municipality with the terms of each individual by-law, with the methods of estimating the value of construction for permit issuing purposes and with the diligence with which the terms of the by-law are applied. Information is not available on the permits allowed to lapse without the work for which the permit was issued being completed.

This publication presents statistics on building permits issued during the month for each municipality reporting in the survey. Totals are available for metropolitan areas, for economic regions in certain provinces, for provinces and finally for the country as a whole. The municipalities are listed individually showing building permits issued according to the following classifications:

### 1. Residential:

- (a) Number of dwelling units created for single dwellings, double dwellings, apartments, conversions of existing structures into new dwelling units and total number of dwelling units.
- (b) Value of building permits issued for new residential construction and repair.

### 2. Non-Residential:

Value of building permits issued for new and repair construction for: industrial, commercial, institutional and government construction.

Area totals are the sum of the reporting municipalities and there is no allowance for municipalities not covered in the survey and for municipalities issuing permits but not reporting in the survey for the month in question. In some cases, reports from municipalities are received too late to be included in the relevant compilation; these municipalities are listed in the publication of the following month and a revised summary of building permits by province and for Canada as a whole is made available in that month.

## INTRODUCTION

Le Bureau fédéral de la statistique effectue chaque mois un relevé des permis de bâtir délivrés au Canada. Les renseignements contenus dans la présente publication proviennent des données transmises par les municipalités qui délivrent des permis; la statistique varie donc d'une municipalité à l'autre selon le règlement propre à chacune, selon les méthodes d'estimation des valeurs de construction appliquées aux fins de la délivrance des permis et selon la diligence avec laquelle les règlements eux-mêmes sont mis à exécution. On ne dispose d'aucun renseignement au sujet des permis pouvant déchoir sans que le travail prévu ait été exécuté.

La présente publication fournit la statistique des permis de bâtir délivrés au cours du mois par chaque municipalité participant à l'enquête. Des totaux figurent dans le cas des zones métropolitaines, des régions économiques de certaines provinces, des provinces elles-mêmes, et pour le Canada entier. Les municipalités sont énumérées individuellement, en regard des permis de bâtir répartis d'après la classification suivante:

### 1. Construction domiciliaire:

- (a) Nombre de logements créés sous forme de maisons simples, de maisons doubles, de maisons d'appartements et de transformations de bâtiments en nouveaux logements, et nombre total d'unités de logement.
- (b) Valeur des permis de bâtir délivrés à l'égard de travaux neufs de construction et de réparation domiciliaires.

### 2. Construction non domiciliaire:

Valeur des permis de bâtir délivrés à l'égard de travaux neufs de construction et de réparation de bâtiments destinés à des fins industrielles, commerciales et institutionnelles ou gouvernementales.

Les totaux régionaux représentent la somme des chiffres fournis par les municipalités faisant rapport; ils ne tiennent pas compte des municipalités non comprises dans l'enquête, ni des municipalités qui délivrent des permis mais qui n'ont pas fait rapport pour le mois en cause. Dans certains cas, les rapports de la municipalité parviennent au Bureau trop tard pour qu'on puisse les inclure dans le calcul pertinent; en pareil cas, les données figurent dans la publication du mois suivant, et l'on fournit, ce mois-là, un sommaire revisé des permis de bâtir, par province et pour le Canada entier.

DEFINITIONSResidential:

Includes only self-contained housing units and, therefore, excludes such structures as barracks and dormitories.

Number of units shown under Residential housing indicates the number of self-contained dwelling units added. For example, if an apartment building is constructed and contains 6 apartments, it will be shown as 6 dwelling units. When an existing structure is converted into additional housing units, the number of units added is included. The values of the permits issued for such conversions are included with new residential construction.

Apartments include all multiple housing with 3 or more units such as triplexes, rows and terraces, as well as apartments. Flats, regardless of number, that are part of a non-residential structure are also included.

Single residential units includes only one unit dwellings.

Double residential units includes all two unit dwellings such as doubles and duplexes.

Conversions include number of dwelling units added by conversions of existing structures.

New Residential Construction includes the value of building permits issued for entirely new residential work including detached and attached garages. The values of conversion and addition permits are also included in this group.

Repair Residential Construction includes permits issued for major alterations, improvements, and smaller types of repair.

This definition of repair is at variance with that used in Construction in Canada(1) and Private and Public Investment Outlook(2) which classify major alterations and improvements as new construction and only those expenditures which return the structure to its previous state, such as painting and pointing

DÉFINITIONSConstruction domiciliaire:

Ne comprend que les logements indépendants, à l'exclusion de bâtiments tels que casernes et dortoirs.

Nombre d'unités, qui figure sous la rubrique Construction domiciliaire, correspond au nombre d'unités de logement indépendantes ajoutées. Par exemple, une nouvelle maison d'appartements de six logements comptera pour six unités de logement. Dans le cas de transformation de bâtiments en unités de logement additionnelles, on tient compte du nombre de nouvelles unités créées. La valeur des permis délivrés à l'égard de pareilles transformations est incluse dans la valeur des constructions domiciliaires nouvelles.

Maison d'appartements comprend toute maison à logements multiples de trois unités ou plus, notamment les triplex, les rangées de maisons et les maisons d'appartements proprement dites. Quel qu'en soit le nombre, les plain-pied qui font partie d'une construction non domiciliaire sont également comptés.

Maison simple s'entend des habitations à logement unique

Maison double s'entend de toute habitation à deux logements, par exemple les maisons jumelées et les duplex.

Transformation comprend le nombre de logements ajoutés par suite de la transformation d'un bâtiment déjà existant.

Construction domiciliaire neuve englobe la valeur des permis de bâtir délivrés à l'égard de travaux de construction entièrement neufs, y compris les garages attenants et non attenants. La valeur des permis de transformation et de rajout figure également dans cette catégorie.

Travaux de réparation domiciliaires comprend les permis délivrés à l'égard des travaux de modification ou d'amélioration importants et des réparations de moindre importance.

Cette définition des travaux de réparation diffère de la définition employée dans Construction in Canada(1) et dans Perspectives des investissements privés et publics(2) qui classent les modifications et améliorations comme constructions neuves et ne considèrent comme réparations que les travaux destinés à

- (1) Published by the Dominion Bureau of Statistics.
- (2) A joint publication of the Economics Branch of the Department of Trade and Commerce and the Dominion Bureau of Statistics.

of brick work, as repair. When this latter category of activity is covered by a building permit, it is included in the total of repair.

#### NATURE OF CLASSIFICATION

This classification is one of buildings or structures for which a building permit was issued by a municipality. A building permit may be issued by municipalities for: construction of new buildings; repairs, alterations, additions or conversions to existing buildings; installations of heating, plumbing and other facilities; erection of signs, posters, canopies, etc., and other improvements to property.

The classification for non-residential buildings or structures is divided into three major groups pertaining to the use of the structures for industrial, commercial and government and institutional purposes. These major groups are further sub-divided into principal categories of each major group.

1. Industrial - Includes buildings used for: manufacturing and processing; transportation, communication and other utilities and agriculture, forestry, mine and mine mill buildings.
2. Commercial - Includes stores, warehouses, garages, office buildings, theatres, hotels, funeral parlours, beauty salons and miscellaneous commercial - signs, posters, heating and plumbing installations, etc.
3. Institutional and Government - Includes expenditures made by the community, public and government for buildings and structures - schools, universities, hospitals, clinics, churches, homes for the aged, blind, deaf and dumb, government office and administration buildings, law enforcement, public protection, national defence, and ancillary buildings such as dormitories, residences, church rectories, gymnasiums, heating plants, laundries and cafeterias for hospitals, schools or universities.

rétablissement un bâtiment dans son état initial (travaux de peinture, de rebriquetage, etc.). Lorsque des travaux de cette dernière catégorie sont visés par un permis de bâtir, ils figurent dans le total des réparations.

#### NATURE DE LA CLASSIFICATION

La classification utilisée dans la présente publication porte sur les immeubles ou bâtiments à l'égard desquels la municipalité a délivré un permis de bâtir. Une municipalité peut délivrer un permis de bâtir aux fins suivantes: construction de nouveaux bâtiments; travaux de réparation, modifications, rajouts ou transformations; installation d'appareils de chauffage, de plomberie et autres commodités du genre; érection d'enseignes, d'affiches, de marquises, etc., et autres améliorations d'immeubles,

La classification des bâtiments non domiciliaires comporte trois groupes principaux fondés sur les destinations suivantes des immeubles: industrielle, commerciale et institutionnelle ou gouvernementale. Ces groupes se subdivisent à leur tour en catégories principales.

1. Construction industrielle - Comprend tout bâtiment destiné à la fabrication ou à la transformation de produits; au transport, aux communications et autres services d'utilité publique; à l'agriculture, au foretage, à l'exploitation minière, y compris les installations de traitement des minéraux à la mine.
2. Construction commerciale - Comprend les magasins, entrepôts, garages, immeubles de bureaux, théâtres, hôtels, salons funéraires, salons de beauté, ainsi que des installations commerciales diverses - enseignes, affiches, chauffage, plomberie, etc.
3. Construction institutionnelle et gouvernementale - Comprend les dépenses faites par les collectivités, les corps publics et les gouvernements pour la construction d'immeubles ou bâtiments; par exemple, écoles, universités, hôpitaux, cliniques, églises, foyers pour vieillards, pour aveugles, pour sourds et muets; bureaux de gouvernement ou d'administration publique, services d'application de la loi, de protection du public, de défense nationale; enfin des bâtiments auxiliaires tels que dortoirs, résidences d'employés de service, presbytères, gymnasiums, chaufferies, buanderies et cafétérias d'hôpitaux, d'écoles ou d'universités.

BASIS FOR CLASSIFICATION

Classification of structures into major groups and sub-groups is dependent upon: the intended use of the structure in case of new buildings; the present or intended use of the building to which repairs and other improvements are being made; affiliation of the structure where the proposed structure is to provide ancillary facilities to the existing buildings; the principal use of the building where the intended use of the building is for more than one purpose.

On the building permit forms, the municipality reports; name and address of applicant (owner or agent); location of construction; intended use of the buildings - factory, school, church, etc.; class of work-done - new, repair, etc.; the value of the proposed construction; and in case of residential construction, number of dwelling units created.

The description given as to the intended use of the building, forms the basis for classification. If the structure is a new building or conversion it is classified according to its intended use such as a factory, school, church, hospital, etc. Where the expenditure is of a repair nature, including all improvements to the property, alterations and additions, it may be classified as to the present use of the building, to which repairs are made or its intended use. If the repair construction consists of installation of heating, plumbing or other such facilities, it will be classified as to the present use of the building. Where it includes an addition, such as a warehouse, to a store, it will be classified to its intended use.

Where the new or repair construction for institutional and government purposes provides additional facilities for existing buildings, these are classified according to the intended use of the existing structures. Examples are heating plants, cafeterias, nurses' residence for hospitals; dormitories, gymnasiums, libraries for universities; ancillary structures on prison farms, on Navy, Army and Air Force bases, etc.

A structure may have more than one intended use and therefore fall into more than one classification, and may be classified as to the principal use of the structure, or the value of proposed construction may be divided into more than one appropriate category. Where part of

FONDEMENT DE LA CLASSIFICATION

La classification des bâtiments en groupes et sous-groupes principaux se fondent sur les éléments ci-après: la destination prévue, dans le cas des immeubles nouveaux; l'utilisation réelle ou prévue des bâtiments auxquels des réparations ou améliorations sont effectuées; affiliation de l'immeuble où la construction envisagée a pour objet d'assurer des commodités accessoires; la principale utilisation de l'immeuble où la construction projetée est destinée à plus d'une fin.

Sur la formule de déclaration des permis de bâtir, la municipalité inscrit: les nom et adresse du requérant (propriétaire ou agent); l'emplacement de la construction; la destination de l'immeuble - manufacture, école, église, etc.; la catégorie de travaux en cause - construction nouvelle, réparation, etc.; la valeur de la construction projetée et, dans le cas des constructions domiciliaires, le nombre d'unités de logement créé.

La description fournie relativement à l'utilisation éventuelle de l'immeuble constitue le fondement de la classification. S'il s'agit d'un nouveau bâtiment ou d'une transformation, l'ouvrage est classé selon sa destination - manufacture, école, église, hôpital, etc. Lorsque la dépense a pour objet des travaux de réparation, y compris toutes améliorations de propriété, modifications et rajouts, son classement peut s'effectuer en fonction de l'emploi que l'on fait déjà du bâtiment existant ou de la fin à laquelle on le destine. Si les travaux consistent en l'installation d'un système de chauffage, de plomberie ou d'autres commodités du genre, on les classe selon la fin à laquelle le bâtiment sert déjà. Lorsque les travaux comprennent un rajout, par exemple l'addition d'un entrepôt à un magasin, le classement se fait d'après l'utilisation projetée.

Dans le cas où les travaux neufs de construction ou de réparation effectués à des fins institutionnelles ou gouvernementales doivent assurer des commodités supplémentaires à des bâtiments existants, ces travaux sont classés d'après l'usage que l'on se propose de faire de l'immeuble existant. Voici des exemples pertinents: chaufferies, cafétérias, résidences d'infirmières pour hôpitaux; dortoirs, gymnases, bibliothèques d'universités; constructions auxiliaires dans des fermes-prisons ou dans des bases de la Marine, de l'Armée, de l'Aviation, etc.

Étant donné qu'une même construction peut être destinée à des fins multiples, elle peut rentrer dans plus d'une classe; il est possible, en effet, de classer pareille construction d'après sa destination principale, ou de répartir la valeur des travaux entre diverses catégories.

the structure is to provide additional facilities, whose value in relation to the principal use of the structure is relatively small, it will be classified as to its principal use. If the structure is a store and apartment, store and office building, restaurant and office building, etc., the value of the proposed construction may be divided among the appropriate classifications. However, where the principal use of the structure is a shopping centre but provides additional facilities such as banks, restaurants, etc., it will be classified as stores - the principal use of the structure.

#### COVERAGE

The coverage of the Building Permit Survey can best be expressed in terms of the population of the municipalities covered in the survey compared to the total population. The following table shows data which may be used to approximate the coverage of the survey. As an example for Canada as a whole:

Column 1 - Shows the population of the country in 1961.

Column 2 - Shows the total 1961 population of municipalities issuing building permits.

Column 3 - Shows the total 1961 population of the municipalities reporting in the survey in 1965.

Thus, in 1965, 78.7% of the Canadian population resided in municipalities issuing building permits and 73.6% resided in municipalities reporting in the survey; the proportion of the population of the municipalities reporting in the survey to the population of municipalities issuing building permits was 93.5%.

Prior to 1963 not all municipalities issuing building permits were being requested by D.B.S. to provide information on building permits. However starting in 1963 efforts are made to secure data from all municipalities issuing permits. Thus, the coverage in terms of population may be expected to increase but not materially, the population of the municipalities not reporting in the survey taken as a group being relatively small.

ries appropriées. Si une partie de l'immeuble a pour objet d'assurer des commodités supplémentaires dont la valeur, par rapport à l'utilisation principale du dit immeuble, se révèle passablement faible, les travaux seront classés en fonction du principal usage de l'immeuble lui-même. S'il s'agit d'un bâtiment formé d'un magasin et d'un appartement, d'un magasin et de bureaux, d'un restaurant et de bureaux, etc., la valeur de la construction projetée peut être répartie entre les diverses catégories appropriées. Cependant, si une construction sert surtout de centre commercial tout en offrant des services supplémentaires (banques, restaurants, etc.), on la classe parmi les magasins, ce qui correspond en l'occurrence au principal emploi de ladite construction.

#### COUVERTURE

La meilleure façon de mesurer la couverture de l'enquête sur les permis de bâtir consiste à comparer le chiffre de la population des municipalités visées au chiffre de la population totale. Le tableau qui suit fournit des données pouvant servir à mesurer de façon approximative la portée de l'enquête. Par exemple, pour ce qui est du Canada entier:

La colonne 1 - Laisse voir le chiffre de la population du pays en 1961.

La colonne 2 - Laisse voir le chiffre global de la population de 1961 des municipalités délivrant des permis de bâtir.

La colonne 3 - Laisse voir le chiffre global de la population de 1961 des municipalités ayant fait rapport en 1965.

Ainsi, en 1965, 78.7 p. 100 de la population du Canada habitaient des municipalités délivrant des permis de bâtir et 73.6 p. 100 habitaient des municipalités soumises à l'enquête; la proportion de la population des municipalités soumises à l'enquête au regard de la population des municipalités délivrant des permis de bâtir s'établissait donc à 93.5 p. 100.

Antérieurement à 1963, les municipalités délivrant des permis de bâtir n'étaient pas toutes tenues de faire rapport au B.F.S. Depuis 1963, toutefois, le Bureau s'efforce d'obtenir des données de toutes les municipalités délivrant des permis. On peut donc s'attendre que la couverture, exprimée en chiffre de population, s'accroisse, mais de peu seulement, vu que la population de l'ensemble des municipalités non soumises à l'enquête est relativement faible.

Although the results of the Building Permit Survey are often used as a leading indicator of building activity they may not be construed as representing the total construction activity in the country. Large projects such as hydro-electric developments, pipelines, highways, do not require a building permit, and frequently large industrial plants are constructed outside the boundaries of a building permit issuing municipality.

For the purpose of approximating coverage in the Building Permits Survey, the breakdown of the population into rural and urban areas in this survey is based on the rural-urban definition shown in the official 1961 census. The urban population in 1961 consisted mainly of the population residing in cities, towns and villages of 1,000 population or more, whether incorporated or not, and the "urbanized" or built-up residential areas surrounding all cities and towns with 10,000 or more persons in the whole agglomeration, i.e. incorporated city or town and urbanized fringe combined. The rest of the population was classified as rural.

Même si les résultats de l'enquête sur les permis de bâtir sont souvent considérés comme un indicateur important de l'activité du bâtiment, on ne saurait estimer qu'ils représentent l'activité globale de la construction au pays. En effet, de vastes entreprises comme l'aménagement d'installations hydro-électriques, de pipelines et de routes ne requièrent pas de permis de bâtir et, bien souvent, de grandes usines se construisent en dehors des limites de toute municipalité délivrant des permis de bâtir.

Afin d'avoir une approximation de la couverture de l'enquête sur les permis de bâtir, la répartition rurale-urbaine de la population, dans la présente enquête, se fonde sur celle qui a été utilisée lors du recensement de 1961. La population urbaine en 1961 comprenait surtout celle des cités, villes et villages de 1,000 habitants et plus, constitués ou non, et des zones "urbanisées" ou bâties à la périphérie de toutes les cités et villes de 10,000 habitants ou plus dans toute l'agglomération, c.-à-d. les cités ou les villes constituées et les banlieues urbanisées réunies. Le reste de la population était classée rurale.

## Approximate Coverage of the Building Permit Survey in 1965

Couverture approximative de l'enquête sur les permis de bâtir en 1965

Province	Total population Population totale 1961	Population of municipalities Population des municipalités		Per cent coverage(1) Pourcentage de couverture(1)	Per cent coverage(2) Pourcentage de couverture(2)	Per cent coverage(3) Pourcentage de couverture(3)
		Issuing permits Délivrant des permis	Reporting in the survey Ayant fait rapport			
Newfoundland -- Terre-Neuve ..	457,853	160,018	137,191	34.9	30.0	85.7
Rural -- Rurale .....	225,833	11,229	4,609	5.0	2.0	41.0
Urban -- Urbaine .....	232,020	148,789	132,582	64.1	57.1	89.1
Prince Edward Island -- Île-du-Prince-Édouard .....	104,629	41,106	31,019	39.3	29.6	75.5
Rural -- Rurale .....	70,720	8,777	4,090	12.4	5.8	46.6
Urban -- Urbaine .....	33,909	32,329	26,929	95.3	79.4	83.3
Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse ..	737,007	574,539	459,778	78.0	62.4	80.0
Rural -- Rurale .....	336,495	198,766	95,387	59.1	28.3	48.0
Urban -- Urbaine .....	400,512	375,773	364,391	93.8	91.0	97.0
New Brunswick -- Nouveau-Brunswick .....	597,936	313,574	295,205	52.4	49.4	94.1
Rural -- Rurale .....	319,923	72,260	55,422	22.6	17.3	76.7
Urban -- Urbaine .....	278,013	241,314	239,783	86.8	86.2	99.4
Québec .....	5,259,211	3,958,608	3,699,600	75.3	70.3	93.4
Rural -- Rurale .....	1,352,807	238,611	83,974	17.6	6.2	35.2
Urban -- Urbaine .....	3,906,404	3,719,997	3,615,626	95.2	92.6	97.2
Ontario .....	6,236,092	5,788,474	5,499,588	92.8	88.2	95.0
Rural -- Rurale .....	1,412,563	1,028,464	824,199	72.8	58.3	80.1
Urban -- Urbaine .....	4,823,529	4,760,010	4,675,389	98.7	96.9	98.2
Manitoba .....	921,686	655,040	611,198	71.1	66.3	93.3
Rural -- Rurale .....	332,879	74,624	37,936	22.4	11.4	50.8
Urban -- Urbaine .....	588,807	580,416	573,262	98.6	97.4	98.8
Saskatchewan .....	925,181	497,843	422,471	53.8	45.7	84.9
Rural -- Rurale .....	527,090	106,799	37,802	20.3	7.2	35.4
Urban -- Urbaine .....	398,091	391,044	384,669	98.2	96.6	98.4
Alberta .....	1,331,944	1,047,816	972,253	78.7	73.0	92.8
Rural -- Rurale .....	488,733	210,941	135,378	43.2	27.7	64.2
Urban -- Urbaine .....	843,211	836,875	836,875	99.2	99.2	100.0
British Columbia -- Colombie-Britannique .....	1,629,082	1,314,099	1,301,728	80.7	79.9	99.0
Rural -- Rurale .....	447,157	174,339	166,204	39.0	37.2	95.3
Urban -- Urbaine .....	1,181,925	1,139,760	1,135,524	96.4	96.1	99.6
Yukon .....	14,628	5,912	-	40.4	-	-
Rural -- Rurale .....	9,597	881	-	9.2	-	-
Urban -- Urbaine .....	5,031	5,031	-	100.0	-	-
Northwest Territories -- Territoires du Nord-Ouest .....	22,998	3,245	-	14.1	-	-
Rural -- Rurale .....	14,060	3,245	-	23.1	-	-
Urban -- Urbaine .....	8,938	-	-	-	-	-
Canada .....	18,238,247	14,360,274	13,430,031	78.7	73.6	93.5
Rural -- Rurale .....	5,537,857	2,128,936	1,445,001	38.4	26.1	67.9
Urban -- Urbaine .....	12,700,390	12,231,338	11,985,030	96.3	94.4	98.0

(1) Coverage expressed in terms of population of municipalities issuing permits as a percentage of total population -- Couverture exprimée en pourcentage que la population des municipalités délivrant des permis représente par rapport à la population totale.

(2) Coverage expressed in terms of population of municipalities reporting in the survey in 1965 as a percentage of total population -- Couverture exprimée en pourcentage que la population des municipalités ayant fait rapport à l'enquête de 1965 représente par rapport à la population totale.

(3) Coverage expressed in terms of population of municipalities issuing permits -- Couverture exprimée en pourcentage que la population des municipalités ayant fait rapport à l'enquête de 1965 représente par rapport à la population des municipalités délivrant des permis.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH

11

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaries nouvelles	Renovation residential — Réparations domiciliaries	Residential — Total — Domiciliaries	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
<b>NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE:</b>												
1964-January -- Janvier . . . . .	1	20	-	8	29	276	7	283	53	152	1,223	1,711
February -- Février . . . . .	11	2	-	6	19	219	21	240	800	51	30	1,121
March -- Mars . . . . .	3	-	-	5	8	38	9	47	14	39	16	116
April -- Avril . . . . .	38	10	35	5	88	668	27	695	2	547	203	1,447
May -- Mai . . . . .	71	22	1	21	115	1,007	170	1,177	130	563	316	2,186
June -- Juin . . . . .	81	4	1	7	93	983	152	1,135	62	591	232	2,020
July -- Juillet . . . . .	48	2	-	5	55	574	155	729	910	371	248	2,258
August -- Août . . . . .	34	17	-	8	59	588	128	716	125	116	184	1,141
September -- Septembre . . . . .	39	6	-	6	51	548	106	654	3	1,830	3,004	5,491
October -- Octobre . . . . .	75	39	8	1	123	1,554	88	1,642	72	266	151	2,131
November -- Novembre . . . . .	69	16	1	1	87	1,207	28	1,235	15	135	55	1,440
December -- Décembre . . . . .	17	14	-	3	34	440	9	449	-	258	1	708
<b>Total . . . . .</b>	<b>487</b>	<b>152</b>	<b>46</b>	<b>76</b>	<b>761</b>	<b>8,102</b>	<b>900</b>	<b>9,002</b>	<b>2,186</b>	<b>4,919</b>	<b>5,663</b>	<b>21,770</b>
<b>1965-January -- Janvier . . . . .</b>												
February -- Février . . . . .	29	6	-	5	40	529	10	539	-	153	6	698
March -- Mars . . . . .	11	6	-	2	19	231	20	251	300	27	-	578
April -- Avril . . . . .	27	28	10	6	71	739	34	773	920	21	11	1,725
MayP -- MaiP . . . . .	60	9	-	7	76	844	61	905	4	1,768	-	2,077
June -- Juin . . . . .	86	-	-	6	92	1,040	135	1,175	36	2,019	10,150	13,380
<b>Total . . . . .</b>												
<b>Cumulative -- Chiffre cumulatif:</b>												
1964-January - May -- Janvier - Mai . . . . .	124	54	36	45	259	2,208	234	2,442	999	1,352	1,788	6,581
1965-January - MayP -- Janvier - MaiP . . . . .	213	49	10	26	298	3,383	260	3,643	1,260	3,988	10,167	19,058
<b>PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD:</b>												
1964-January -- Janvier . . . . .	-	-	4	-	4	33	4	37	-	-	-	37
February -- Février . . . . .	-	-	4	-	4	30	-	30	-	67	-	97
March -- Mars . . . . .	2	-	-	2	4	35	-	35	-	-	-	35
April -- Avril . . . . .	2	-	16	1	19	121	3	124	1	201	-	326
May -- Mai . . . . .	3	1	10	-	14	150	17	167	77	356	4,500	5,100
June -- Juin . . . . .	9	2	-	-	11	165	12	177	105	105	4	391
July -- Juillet . . . . .	5	-	-	-	5	80	8	88	-	235	-	323
August -- Août . . . . .	2	2	-	-	4	40	16	56	-	100	70	226
September -- Septembre . . . . .	8	3	30	-	41	324	10	334	1	1	34	370
October -- Octobre . . . . .	9	-	32	-	41	483	13	496	1	24	700	1,221
November -- Novembre . . . . .	5	2	8	1	16	150	8	158	-	31	-	189
December -- Décembre . . . . .	-	-	2	-	2	20	11	31	-	-	58	89
<b>Total . . . . .</b>	<b>45</b>	<b>10</b>	<b>106</b>	<b>4</b>	<b>165</b>	<b>1,631</b>	<b>102</b>	<b>1,733</b>	<b>185</b>	<b>1,120</b>	<b>5,366</b>	<b>8,404</b>
<b>1965-January -- Janvier . . . . .</b>												
February -- Février . . . . .	1	-	-	-	1	14	4	18	-	1	-	19
March -- Mars . . . . .	6	-	-	2	8	89	2	91	29	-	-	29
April -- Avril . . . . .	4	2	-	-	6	85	1	86	85	168	-	344
MayP -- MaiP . . . . .	12	2	6	-	20	237	20	257	-	18	646	750
June -- Juin . . . . .	-	-	-	-	-	-	-	-	66	-	-	323
July -- Juillet . . . . .	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
August -- Août . . . . .	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
September -- Septembre . . . . .	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
October -- Octobre . . . . .	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
November -- Novembre . . . . .	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
December -- Décembre . . . . .	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Total . . . . .</b>												
<b>Cumulative -- Chiffre cumulatif:</b>												
1964-January - May -- Janvier - Mai . . . . .	7	1	34	3	45	369	24	393	78	624	4,500	5,595
1965-January - MayP -- Janvier - MaiP . . . . .	23	4	6	9	42	454	27	481	85	253	4,646	5,465

P Preliminary figures -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—continued

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—suite

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
						units — unités						
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE:												
1964-January -- Janvier . . . . .	42	6	35	4	87	783	70	853	173	1,059	21	2,106
February -- Février . . . . .	30	4	69	11	114	728	67	795	114	367	9	1,285
March -- Mars . . . . .	36	8	32	17	93	760	79	839	3	445	16	1,303
April -- Avril . . . . .	75	31	117	7	230	1,877	226	2,103	255	1,030	832	4,220
May -- Mai . . . . .	149	32	54	7	242	2,327	287	2,614	248	844	3,152	6,858
June -- Juin . . . . .	153	18	62	13	246	2,158	266	2,424	210	603	1,106	4,343
July -- Juillet . . . . .	151	37	431	4	623	2,016	244	2,260	490	1,437	952	5,139
August -- Août . . . . .	136	18	56	5	215	1,885	237	2,122	20,066	1,103	1,740	25,031
September -- Septembre . . . . .	119	40	141	6	306	2,388	290	2,678	468	375	2,498	6,019
October -- Octobre . . . . .	117	48	124	8	297	2,761	225	2,986	1,104	2,032	3,198	9,320
November -- Novembre . . . . .	110	41	528	1	680	6,247	132	6,379	203	842	257	7,681
December -- Décembre . . . . .	70	26	128	2	226	2,037	95	2,132	64	1,564	2,245	6,005
Total . . . . .	1,188	309	1,777	85	3,359	25,967	2,218	28,185	23,398	11,701	16,026	79,310
1965-January -- Janvier . . . . .	34	6	12	4	56	562	57	619	7	146	891	1,663
February -- Février . . . . .	25	2	60	4	91	687	53	740	79	243	485	1,547
March -- Mars . . . . .	70	10	63	9	152	1,290	136	1,426	297	729	281	2,733
April -- Avril . . . . .	89	6	160	7	262	2,135	219	2,354	36	1,231	1,827	5,448
MayP -- MaiP . . . . .	187	20	75	3	285	2,822	423	3,245	11,293	1,796	1,780	18,114
Total . . . . .												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1964-January - May -- Janvier - Mai . . . . .	332	81	307	46	766	6,475	729	7,204	793	3,745	4,030	15,772
1965-January - MayP -- Janvier - MaiP . . . . .	405	44	370	27	846	7,496	888	8,384	11,712	4,145	5,264	29,505
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK:												
1964-January -- Janvier . . . . .	9	4	17	4	34	238	56	294	75	302	5	676
February -- Février . . . . .	6	-	7	9	22	97	57	154	20	613	1,186	1,773
March -- Mars . . . . .	17	-	1	13	31	217	118	335	1	1,234	320	1,890
April -- Avril . . . . .	89	10	29	19	147	1,227	182	1,409	-	692	66	2,167
May -- Mai . . . . .	94	16	105	9	224	1,902	225	2,127	1,889	829	694	5,539
June -- Juin . . . . .	138	4	302	4	448	3,910	277	4,187	232	1,270	2,072	7,761
July -- Juillet . . . . .	84	22	25	10	141	1,226	236	1,462	676	943	2,373	5,454
August -- Août . . . . .	104	10	186	11	311	2,768	172	2,940	119	1,072	865	4,996
September -- Septembre . . . . .	74	6	255	4	339	2,942	248	3,190	420	2,362	2,268	8,240
October -- Octobre . . . . .	88	2	48	6	144	1,400	138	1,538	1,091	2,104	5,521	10,254
November -- Novembre . . . . .	78	22	65	11	176	1,551	127	1,678	777	1,395	433	4,283
December -- Décembre . . . . .	20	12	15	1	48	468	27	495	10	297	50	852
Total . . . . .	801	108	1,055	101	2,065	17,946	1,863	19,809	5,310	12,913	15,853	53,885
1965-January -- Janvier . . . . .	18	6	-	27	51	308	56	364	38	211	533	1,146
February -- Février . . . . .	6	1	15	4	26	213	61	274	125	540	955	1,894
March -- Mars . . . . .	30	8	73	6	117	983	135	1,118	77	444	3,389	5,028
April -- Avril . . . . .	90	4	117	11	222	1,912	211	2,123	27	521	1,255	3,926
MayP -- MaiP . . . . .	104	8	93	7	212	2,033	251	2,284	99	809	351	3,543
June -- Juin . . . . .												
July -- Juillet . . . . .												
August -- Août . . . . .												
September -- Septembre . . . . .												
October -- Octobre . . . . .												
November -- Novembre . . . . .												
December -- Décembre . . . . .												
Total . . . . .												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1964-January - May -- Janvier - Mai . . . . .	215	30	159	56	458	3,681	638	4,319	1,985	3,470	2,271	12,045
1965-January - MayP -- Janvier - MaiP . . . . .	248	27	298	55	628	5,449	714	6,163	366	2,525	6,483	15,537

<sup>P</sup> Preliminary figures -- Nombres provisoires

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—continued

13

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—suite

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaries neuves	Repair residential — Réparations domiciliaries	Residential — Total — Domiciliaries	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
					units — unités			thousands of dollars — en milliers de dollars				
QUEBEC:												
1964-January -- Janvier .....	989	312	664	30	1,995	18,415	553	18,968	2,298	4,472	5,795	31,533
February -- Février .....	731	328	1,265	71	2,395	19,275	690	19,965	5,680	8,619	4,138	38,402
March -- Mars .....	773	422	1,030	105	2,330	19,429	1,163	20,592	3,331	4,176	17,303	45,402
April -- Avril .....	939	658	2,588	95	4,280	36,731	1,985	38,716	9,734	15,366	8,287	72,103
May -- Mai .....	1,418	570	1,663	106	3,757	33,538	2,372	35,910	7,171	7,943	12,127	63,151
June -- Juin .....	904	532	1,741	79	3,256	27,572	2,122	29,694	4,968	8,448	15,035	58,145
July -- Juillet .....	881	546	2,320	75	3,822	32,644	2,192	34,836	2,825	14,706	8,463	60,830
August -- Août .....	893	303	1,928	45	3,169	26,938	2,042	28,980	6,383	14,491	8,481	58,335
September -- Septembre .....	1,066	660	2,153	65	3,944	38,967	1,717	40,684	7,533	38,978	17,334	104,529
October -- Octobre .....	2,265	949	2,179	60	5,453	48,484	1,525	50,009	6,767	8,176	16,325	81,277
November -- Novembre .....	2,069	1,282	1,863	78	5,292	55,461	1,045	56,506	11,705	21,334	36,672	126,217
December -- Décembre .....	989	334	1,116	48	2,487	24,081	587	24,668	7,939	9,831	6,061	48,499
Total .....	13,947	6,896	20,510	857	42,180	381,535	17,993	399,528	76,334	156,540	156,021	788,423
1965-January -- Janvier .....	703	383	710	18	1,814	20,085	465	20,550	1,687	7,651	10,670	40,558
February -- Février .....	730	486	1,312	23	2,551	21,735	685	22,420	3,673	18,147	5,552	49,792
March -- Mars .....	761	459	1,422	68	2,710	21,954	1,484	23,438	7,870	10,757	14,465	56,530
April -- Avril .....	976	450	1,917	82	3,425	31,000	2,221	33,221	5,867	19,861	14,969	73,918
MayP -- MaiP .....	1,072	643	2,570	69	4,354	39,249	3,026	42,275	4,531	20,007	5,378	72,191
Total .....												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1964-January - May -- Janvier - Mai .....	4,850	2,290	7,210	407	14,757	127,388	6,763	134,151	28,214	40,576	47,650	250,591
1965-January - MayP -- Janvier - MaiP .....	4,242	2,421	7,931	260	14,854	134,023	7,881	141,904	23,628	76,423	51,034	292,989
ONTARIO:												
1964-January -- Janvier .....	818	153	1,646	36	2,653	23,269	1,093	24,362	7,203	8,725	9,810	50,100
February -- Février .....	773	138	1,716	39	2,666	23,153	1,083	24,236	4,284	11,249	11,191	50,960
March -- Mars .....	1,710	296	3,100	32	5,138	49,370	1,830	51,200	7,996	27,665	16,923	103,780
April -- Avril .....	3,213	398	3,612	53	7,276	70,687	2,501	73,188	12,849	21,096	17,684	124,817
May -- Mai .....	3,366	313	2,132	67	5,878	57,739	3,136	60,875	18,055	15,577	20,665	115,152
June -- Juin .....	3,296	371	4,416	49	8,132	70,021	3,255	73,276	16,991	23,559	27,875	141,701
July -- Juillet .....	2,647	339	2,954	24	5,964	60,653	2,852	63,505	15,126	24,403	33,012	136,046
August -- Août .....	2,507	237	5,328	35	8,107	73,205	2,587	75,792	15,645	15,959	22,316	129,712
September -- Septembre .....	2,861	328	4,284	28	7,501	66,558	2,699	69,257	23,092	22,067	55,195	169,611
October -- Octobre .....	3,306	640	4,569	28	8,543	83,152	2,430	85,582	23,700	25,317	19,330	153,929
November -- Novembre .....	3,068	606	3,132	38	6,844	70,901	1,665	72,566	28,674	24,084	40,689	166,013
December -- Décembre .....	1,569	271	1,170	23	3,033	31,712	1,443	33,155	8,901	20,619	29,581	92,256
Total .....	29,134	4,090	38,059	452	71,735	680,420	26,574	706,994	182,516	240,320	304,253	1,434,083
1965-January -- Janvier .....	782	151	1,598	33	2,564	22,568	905	23,473	7,153	13,240	21,813	65,679
February -- Février .....	817	170	1,329	17	2,333	24,297	887	25,184	5,993	11,439	19,900	62,516
March -- Mars .....	1,526	116	4,573	27	6,242	57,346	1,343	58,689	23,509	21,220	32,216	135,634
April -- Avril .....	2,822	239	5,633	29	8,719	77,455	2,522	79,977	16,380	23,699	25,427	145,483
MayP -- MaiP .....	3,502	458	4,402	35	8,397	82,337	3,175	85,512	22,736	28,895	32,434	169,577
Total .....												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1964-January - May -- Janvier - Mai .....	9,880	1,298	12,206	227	23,611	224,218	9,643	233,861	50,387	84,312	76,255	444,815
1965-January - MayP -- Janvier - MaiP .....	9,449	1,134	17,535	137	28,255	264,003	8,832	272,835	75,771	98,493	131,790	578,889

\* Preliminary figures -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—continued

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—suite

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
						units — unités						thousands of dollars — en milliers de dollars
<b>MANITOBA:</b>												
1964-January -- Janvier .....	95	5	46	1	147	1,465	110	1,575	6,148	1,544	2,703	11,970
February -- Février .....	106	4	251	-	361	3,411	113	3,524	913	407	1,154	5,998
March -- Mars .....	150	8	62	2	222	2,330	166	2,496	1,193	1,551	1,065	6,305
April -- Avril .....	210	10	112	10	342	3,462	251	3,713	1,692	1,159	3,227	9,791
May -- Mai .....	320	18	315	12	665	6,051	389	6,440	517	1,286	869	9,112
June -- Juin .....	245	17	181	4	447	4,279	355	4,634	1,176	2,606	384	8,800
July -- Juillet .....	245	16	82	8	351	4,039	285	4,324	468	2,257	6,987	14,036
August -- Août .....	196	11	465	6	678	5,474	269	5,743	1,440	1,428	2,426	11,037
September -- Septembre .....	237	62	57	3	359	4,002	293	4,295	3,044	2,499	2,173	12,011
October -- Octobre .....	635	16	124	6	781	9,523	219	9,742	1,466	2,330	3,267	16,805
November -- Novembre .....	403	21	65	5	494	5,652	149	5,801	601	3,400	284	10,086
December -- Décembre .....	177	6	66	-	249	2,679	98	2,777	560	1,197	903	5,437
<b>Total</b> .....	3,019	194	1,826	57	5,096	52,367	2,697	55,064	19,218	21,664	25,442	121,388
<b>1965-January -- Janvier .....</b>												
February -- Février .....	80	14	265	2	361	2,667	94	2,761	594	1,363	4,542	9,260
March -- Mars .....	39	8	129	4	180	731	137	868	430	1,995	1,768	5,061
April -- Avril .....	77	40	154	1	272	2,508	181	2,689	175	1,453	1,596	5,913
May <sup>P</sup> -- Mai <sup>P</sup> .....	193	12	478	3	686	6,508	366	6,874	413	5,913	1,672	14,872
June -- Juin .....	207	18	121	5	351	3,945	343	4,288	286	4,135	2,530	11,419
<b>Total</b> .....												
<b>Cumulative -- Chiffre cumulatif:</b>												
1964-January - May -- Janvier - Mai .....	881	45	786	25	1,737	16,719	1,029	17,748	10,463	5,947	9,018	43,176
1965-January - May <sup>P</sup> -- Janvier - Mai <sup>P</sup> .....	596	92	1,147	15	1,850	16,359	1,121	17,480	1,898	15,039	12,108	46,525
<b>SASKATCHEWAN:</b>												
1964-January -- Janvier .....	77	10	-	1	88	1,057	158	1,215	60	346	878	2,499
February -- Février .....	73	4	150	-	227	1,727	127	1,854	21	654	1,450	3,979
March -- Mars .....	114	8	64	-	186	1,841	155	1,996	254	792	647	3,689
April -- Avril .....	344	25	429	2	800	7,397	301	7,698	92	1,995	1,737	11,522
May -- Mai .....	320	33	358	3	714	6,395	367	6,762	1,358	2,361	1,200	11,681
June -- Juin .....	377	43	236	1	657	6,650	393	7,043	417	1,941	8,079	17,480
July -- Juillet .....	291	21	172	1	485	4,856	295	5,149	99	2,239	2,360	9,847
August -- Août .....	258	12	178	6	454	4,508	261	4,769	563	1,515	1,347	8,194
September -- Septembre .....	298	58	229	1	586	5,872	297	6,169	903	1,302	1,599	9,973
October -- Octobre .....	652	38	323	6	1,019	10,336	219	10,555	436	2,402	819	14,212
November -- Novembre .....	303	18	158	2	481	5,137	207	5,344	1,350	1,483	1,764	9,941
December -- Décembre .....	140	52	81	2	275	2,801	96	2,897	1,900	3,318	1,212	9,327
<b>Total</b> .....	3,247	322	2,378	25	5,972	58,575	2,876	61,451	7,453	20,348	23,092	112,344
<b>1965-January -- Janvier .....</b>												
February -- Février .....	48	9	24	-	81	809	107	916	77	152	310	1,455
March -- Mars .....	48	12	74	1	135	1,143	134	1,277	554	1,232	644	3,707
April -- Avril .....	76	15	264	-	355	2,750	151	2,901	351	782	768	4,802
May <sup>P</sup> -- Mai <sup>P</sup> .....	241	46	339	1	627	5,978	173	6,151	389	3,347	1,504	11,391
June -- Juin .....	386	36	391	6	819	8,363	263	8,626	227	6,291	1,674	16,818
<b>Total</b> .....												
<b>Cumulative -- Chiffre cumulatif:</b>												
1964-January - May -- Janvier - Mai .....	928	80	1,001	6	2,015	18,417	1,108	19,525	1,785	6,148	5,912	33,370
1965-January - May <sup>P</sup> -- Janvier - Mai <sup>P</sup> .....	799	118	1,092	8	2,017	19,043	828	19,871	1,598	11,804	4,900	38,173

<sup>P</sup> Preliminary figures -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—continued

15

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—suite

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaries neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaries	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
<b>ALBERTA:</b>												
1964-January -- Janvier .....	444	45	289	5	783	6,764	252	7,016	2,811	2,176	6,065	18,068
February -- Février .....	278	20	240	3	541	5,619	312	5,931	2,715	2,435	2,367	13,468
March -- Mars .....	354	41	338	3	736	7,416	307	7,723	824	6,135	8,415	23,097
April -- Avril .....	491	26	278	3	798	9,220	464	9,684	958	8,275	4,504	23,421
May -- Mai .....	513	30	536	5	1,084	11,470	418	11,888	1,537	5,022	3,925	22,372
June -- Juin .....	490	26	515	8	1,039	8,150	356	8,506	666	4,769	3,533	17,474
July -- Juillet .....	499	27	680	5	1,211	11,831	329	12,160	1,102	7,033	9,758	30,053
August -- Août .....	509	15	178	3	705	8,100	328	8,428	3,066	5,342	4,586	21,422
September -- Septembre .....	705	34	395	3	1,137	12,909	345	13,256	1,884	10,722	7,335	33,195
October -- Octobre .....	1,225	67	215	3	1,510	17,046	331	17,377	6,790	4,047	2,174	30,388
November -- Novembre .....	986	30	163	1	1,180	13,059	234	13,293	6,637	5,176	4,075	29,181
December -- Décembre .....	697	31	141	7	876	11,994	252	12,246	621	5,205	8,622	26,694
<b>Total ,</b> .....	<b>7,191</b>	<b>392</b>	<b>3,968</b>	<b>49</b>	<b>11,600</b>	<b>123,578</b>	<b>3,928</b>	<b>127,506</b>	<b>29,611</b>	<b>66,337</b>	<b>65,359</b>	<b>288,813</b>
 <b>1965-January -- Janvier .....</b>												
February -- Février .....	348	35	189	-	572	6,087	190	6,277	671	5,485	2,690	15,123
March -- Mars .....	189	29	221	4	443	4,164	262	4,426	659	2,144	7,401	14,630
April -- Avril .....	239	15	485	-	739	8,105	270	8,375	1,408	6,617	5,654	22,054
MayP -- MaiP .....	420	36	270	4	730	8,058	330	8,388	1,969	4,157	7,187	21,701
June -- Juin .....	526	64	302	7	899	11,464	375	11,839	7,027	6,612	8,338	33,816
<b>Total ,</b> .....												
 <b>Cumulative -- Chiffre cumulatif:</b>												
1964-January - May -- Janvier - Mai .....	2,080	162	1,681	19	3,942	40,489	1,753	42,242	8,845	24,043	25,276	100,406
1965-January - MayP -- Janvier - MaiP .....	1,722	179	1,467	15	3,383	37,878	1,427	39,305	11,734	25,015	31,270	107,324
 <b>BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE:</b>												
1964-January -- Janvier .....	574	30	566	20	1,190	11,056	630	11,686	751	3,880	2,603	18,920
February -- Février .....	478	35	690	14	1,217	10,464	622	11,066	1,263	9,928	7,478	29,755
March -- Mars .....	583	21	725	39	1,368	12,093	782	12,875	1,285	3,757	2,637	20,554
April -- Avril .....	756	87	999	24	1,866	17,382	1,201	18,583	6,748	6,667	6,247	38,245
May -- Mai .....	795	57	919	27	1,798	16,182	1,016	17,198	1,226	3,005	13,301	34,730
June -- Juin .....	737	69	1,243	21	2,070	18,047	1,034	19,081	1,439	4,019	6,341	30,880
July -- Juillet .....	726	59	1,256	17	2,058	16,814	1,005	17,819	13,022	4,205	4,744	39,790
August -- Août .....	682	37	1,073	20	1,812	18,979	828	19,807	1,903	7,509	3,890	33,109
September -- Septembre .....	699	41	947	25	1,712	16,118	941	17,059	1,785	4,303	1,993	25,140
October -- Octobre .....	1,043	90	1,314	16	2,403	23,861	812	24,673	1,524	4,750	2,214	33,161
November -- Novembre .....	1,028	72	1,149	20	2,269	23,832	795	24,627	2,351	6,983	3,629	37,590
December -- Décembre .....	536	36	527	16	1,115	10,637	421	11,058	1,334	2,668	2,267	17,327
<b>Total ,</b> .....	<b>8,637</b>	<b>634</b>	<b>11,408</b>	<b>259</b>	<b>20,938</b>	<b>195,465</b>	<b>10,087</b>	<b>205,552</b>	<b>34,631</b>	<b>61,674</b>	<b>57,344</b>	<b>359,201</b>
 <b>1965-January -- Janvier .....</b>												
February -- Février .....	404	22	329	19	774	8,591	414	9,005	1,500	2,966	2,533	16,004
March -- Mars .....	488	29	641	16	1,174	11,814	614	12,428	1,732	4,840	3,430	22,430
April -- Avril .....	815	48	968	17	1,848	19,450	898	20,348	1,721	6,212	4,529	32,810
MayP -- MaiP .....	804	96	1,449	15	2,364	19,013	1,036	20,049	11,180	9,325	7,705	48,259
June -- Juin .....	948	44	1,068	19	2,079	22,283	959	23,242	3,117	7,136	10,597	44,092
<b>Total ,</b> .....												
 <b>Cumulative -- Chiffre cumulatif:</b>												
1964-January - May -- Janvier - Mai .....	3,186	230	3,899	124	7,439	67,177	4,251	71,428	11,273	27,237	32,266	142,204
1965-January - MayP -- Janvier - MaiP .....	3,459	239	4,455	86	8,239	81,151	3,921	85,072	19,250	30,479	28,794	163,595

P Preliminary figures -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—concluded

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—fin

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
<b>CANADA:</b>												
1964-January -- Janvier .....	3,049	585	3,267	109	7,010	63,356	2,933	66,289	19,572	22,656	29,103	137,620
February -- Février .....	2,486	535	4,392	153	7,566	64,723	3,092	67,815	15,810	34,190	29,003	146,818
March -- Mars .....	3,742	804	5,352	218	10,116	93,529	4,609	98,138	14,901	45,794	47,344	206,177
April -- Avril .....	6,157	1,255	8,215	219	15,846	148,772	7,141	155,913	32,331	57,028	42,787	288,059
May -- Mai .....	7,049	1,092	6,093	257	14,491	136,761	8,397	145,158	32,208	37,786	60,729	275,881
June -- Juin .....	6,430	1,086	8,697	186	16,399	141,935	8,222	150,157	26,266	47,911	66,661	288,995
July -- Juillet .....	5,577	1,069	7,920	149	14,715	134,731	7,601	142,332	34,718	57,829	68,897	303,776
August -- Août .....	5,321	662	9,392	139	15,514	142,485	6,868	149,353	49,310	48,635	45,905	293,203
September -- Septembre .....	6,106	1,238	8,491	141	15,976	150,628	6,946	157,574	39,133	84,439	93,433	374,579
October -- Octobre .....	9,415	1,889	8,936	134	20,374	198,600	6,000	204,600	42,951	51,448	53,699	352,698
November -- Novembre .....	8,119	2,110	7,132	158	17,519	183,197	4,390	187,587	52,313	64,863	87,858	392,621
December -- Décembre .....	4,215	782	3,246	102	8,345	86,869	3,039	89,908	21,329	44,957	51,000	207,194
Total .....	67,666	13,107	81,133	1,965	163,871	1,545,586	69,238	1,614,824	380,842	597,536	674,419	3,267,621
 <b>1965</b>												
January -- Janvier .....	2,447	632	3,127	108	6,314	62,220	2,302	64,522	11,727	31,368	43,988	151,605
February -- Février .....	2,353	743	3,781	82	6,959	65,044	2,853	67,897	13,545	40,607	40,135	162,184
March -- Mars .....	3,627	739	8,012	136	12,514	115,216	4,634	119,848	36,413	48,403	62,909	267,573
April -- Avril .....	5,699	900	10,363	155	17,117	152,988	7,140	160,128	36,265	69,840	62,192	328,425
May <sup>P</sup> -- Mai <sup>P</sup> .....	7,030	1,293	9,028	157	17,508	173,773	8,970	182,743	49,352	77,946	73,232	383,273
June -- Juin .....												
July -- Juillet .....												
August -- Août .....												
September -- Septembre .....												
October -- Octobre .....												
November -- Novembre .....												
December -- Décembre .....												
Total .....												
 <b>Cumulative -- Chiffre cumulatif:</b>												
1964-January - May -- Janvier - Mai .....	22,483	4,271	27,319	956	55,029	507,141	26,172	533,313	114,822	197,454	208,966	1,054,555
1965-January - May <sup>P</sup> -- Janvier - Mai <sup>P</sup> .....	21,156	4,307	34,311	638	60,412	569,239	25,899	595,138	147,302	268,164	282,456	1,293,060

<sup>P</sup> Preliminary figures -- Nombres provisoires.

TABLE 2. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA  
TABLEAU 2. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA

17

May - 1965 - Mai

	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
						units - unités						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE .....	86	-	-	6	92	1,040	135	1,175	36	2,019	10,150	13,380
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD .....	12	2	6	-	20	237	20	257	-	66	-	323
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE .....	187	20	75	3	285	2,822	423	3,245	11,293	1,796	1,780	18,114
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK .....	104	8	93	7	212	2,033	251	2,284	99	809	351	3,543
QUEBEC .....	1,072	643	2,570	69	4,354	39,249	3,026	42,275	4,531	20,007	5,378	72,191
ONTARIO .....	3,502	458	4,402	35	8,397	82,337	3,175	85,512	22,736	28,895	32,434	169,577
MANITOBA .....	207	18	121	5	351	3,945	343	4,288	286	4,315	2,530	11,419
SASKATCHEWAN .....	386	36	391	6	819	8,363	263	8,626	227	6,291	1,674	16,818
ALBERTA .....	526	64	302	7	899	11,464	375	11,839	7,027	6,612	8,338	33,816
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE .....	948	44	1,068	19	2,079	22,283	959	23,242	3,117	7,136	10,597	44,092
CANADA .....	7,030	1,293	9,028	157	17,508	173,773	8,970	182,743	49,352	77,946	73,232	383,273

TABLE 3. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA  
TABLEAU 3. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA

April (Revised) - 1965 - Avril (révisé)

	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
						units - unités						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE .....	60	9	-	7	76	844	61	905	4	1,768	-	2,677
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD .....	4	2	-	-	6	85	1	86	-	18	646	750
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE .....	89	6	160	7	262	2,135	219	2,354	36	1,231	1,827	5,448
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK .....	90	4	117	11	222	1,912	211	2,123	27	521	1,255	3,926
QUEBEC .....	976	450	1,917	82	3,425	31,000	2,221	33,221	5,867	19,861	14,969	73,918
ONTARIO .....	2,822	239	5,633	25	8,719	77,455	2,522	79,977	16,380	23,699	25,427	145,483
MANITOBA .....	193	12	478	3	686	6,508	366	6,874	413	5,913	1,672	14,872
SASKATCHEWAN .....	241	46	339	1	627	5,978	173	6,151	389	3,347	1,504	11,391
ALBERTA .....	420	36	270	4	730	8,058	330	8,388	1,969	4,157	7,187	21,701
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE .....	804	96	1,449	15	2,364	19,013	1,036	20,049	11,180	9,325	7,705	48,259
CANADA .....	5,699	900	10,363	155	17,117	152,988	7,140	160,128	36,265	69,840	62,192	328,425

TABLE 4. BUILDING PERMITS ISSUED IN URBAN CENTRES OF 5000 POPULATION OR OVER  
AND IN OTHER LOCALITIES BY PROVINCE<sup>(1)</sup>

TABLEAU 4. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES AGGLOMÉRATIONS URBAINES DE 5000  
HABITANTS OU PLUS ET DANS LES AUTRES LOCALITÉS PAR PROVINCE<sup>(1)</sup>

May - 1965 - Mai

Province	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS						VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES					
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités						thousands of dollars - en milliers de dollars					
<b>NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE:</b>												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglo-mérasions urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	60	-	-	5	65	889	91	980	36	1,941	10,010	12,967
Other localities -- Autres agglomérations .....	26	-	-	1	27	151	44	195	-	78	140	413
<b>Total .....</b>	<b>86</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>6</b>	<b>92</b>	<b>1,040</b>	<b>135</b>	<b>1,175</b>	<b>36</b>	<b>2,019</b>	<b>10,150</b>	<b>13,380</b>
<b>PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD:</b>												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglo-mérasions urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	9	2	6	-	17	203	20	223	-	66	-	289
Other localities -- Autres agglomérations .....	3	-	-	-	3	34	-	34	-	-	-	34
<b>Total .....</b>	<b>12</b>	<b>2</b>	<b>6</b>	<b>-</b>	<b>20</b>	<b>237</b>	<b>20</b>	<b>257</b>	<b>-</b>	<b>66</b>	<b>-</b>	<b>323</b>
<b>NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE:</b>												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglo-mérasions urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	134	20	75	2	231	2,332	391	2,723	11,264	1,348	1,443	16,778
Other localities -- Autres agglomérations .....	53	-	-	1	54	490	32	522	29	448	337	1,336
<b>Total .....</b>	<b>187</b>	<b>20</b>	<b>75</b>	<b>3</b>	<b>285</b>	<b>2,822</b>	<b>423</b>	<b>3,245</b>	<b>11,293</b>	<b>1,796</b>	<b>1,780</b>	<b>18,114</b>
<b>NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK:</b>												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglo-mérasions urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	87	8	91	7	193	1,831	222	2,053	57	779	347	3,236
Other localities -- Autres agglomérations .....	17	-	2	-	19	202	29	231	42	30	4	307
<b>Total .....</b>	<b>104</b>	<b>8</b>	<b>93</b>	<b>7</b>	<b>212</b>	<b>2,033</b>	<b>251</b>	<b>2,284</b>	<b>99</b>	<b>809</b>	<b>351</b>	<b>3,543</b>
<b>QUEBEC:</b>												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglo-mérasions urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	863	629	2,540	62	4,094	36,931	2,774	39,705	4,452	19,176	5,205	68,538
Other localities -- Autres agglomérations .....	209	14	30	7	260	2,318	252	2,570	79	831	173	3,653
<b>Total .....</b>	<b>1,072</b>	<b>643</b>	<b>2,570</b>	<b>69</b>	<b>4,354</b>	<b>39,249</b>	<b>3,026</b>	<b>42,275</b>	<b>4,531</b>	<b>20,007</b>	<b>5,378</b>	<b>72,191</b>
<b>ONTARIO:</b>												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglo-mérasions urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	2,424	429	4,385	27	7,265	72,359	2,417	74,776	20,856	26,921	30,188	152,741
Other localities -- Autres agglomérations .....	1,078	29	17	8	1,132	9,978	758	10,736	1,880	1,974	2,246	16,836
<b>Total .....</b>	<b>3,502</b>	<b>458</b>	<b>4,402</b>	<b>35</b>	<b>8,397</b>	<b>82,337</b>	<b>3,175</b>	<b>85,512</b>	<b>22,736</b>	<b>28,895</b>	<b>32,434</b>	<b>169,577</b>
<b>MANITOBA:</b>												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglo-mérasions urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	150	18	121	3	292	3,364	279	3,643	277	4,165	2,356	10,441
Other localities -- Autres agglomérations .....	57	-	-	2	59	581	64	645	9	150	174	978
<b>Total .....</b>	<b>207</b>	<b>18</b>	<b>121</b>	<b>5</b>	<b>351</b>	<b>3,945</b>	<b>343</b>	<b>4,288</b>	<b>286</b>	<b>4,315</b>	<b>2,530</b>	<b>11,419</b>
<b>SASKATCHEWAN:</b>												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglo-mérasions urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	276	28	383	1	688	6,855	207	7,062	162	5,163	568	12,955
Other localities -- Autres agglomérations .....	110	8	8	5	131	1,508	56	1,564	65	1,128	1,106	3,863
<b>Total .....</b>	<b>386</b>	<b>36</b>	<b>391</b>	<b>6</b>	<b>819</b>	<b>8,363</b>	<b>263</b>	<b>8,626</b>	<b>227</b>	<b>6,291</b>	<b>1,674</b>	<b>16,818</b>
<b>ALBERTA:</b>												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglo-mérasions urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	417	61	244	1	723	9,631	272	9,903	2,935	5,645	6,849	25,332
Other localities -- Autres agglomérations .....	109	3	58	6	176	1,833	103	1,936	4,092	967	1,489	8,484
<b>Total .....</b>	<b>526</b>	<b>64</b>	<b>302</b>	<b>7</b>	<b>899</b>	<b>11,464</b>	<b>375</b>	<b>11,839</b>	<b>7,027</b>	<b>6,612</b>	<b>8,338</b>	<b>33,816</b>
<b>BRITISH COLUMBIA - COLOMBIE-BRITANNIQUE:</b>												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglo-mérasions urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	585	31	1,025	16	1,657	17,133	679	17,812	2,088	5,283	5,348	30,531
Other localities -- Autres agglomérations .....	363	13	43	3	422	5,150	280	5,430	1,029	1,853	5,249	13,561
<b>Total .....</b>	<b>948</b>	<b>44</b>	<b>1,068</b>	<b>19</b>	<b>2,079</b>	<b>22,283</b>	<b>959</b>	<b>23,242</b>	<b>3,117</b>	<b>7,136</b>	<b>10,597</b>	<b>44,092</b>
<b>CANADA:</b>												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglo-mérasions urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	5,005	1,226	8,870	124	15,225	151,528	7,352	158,880	42,127	70,487	62,314	333,808
Other localities -- Autres agglomérations .....	2,025	67	158	33	2,283	22,245	1,618	23,863	7,225	7,459	10,918	49,465
<b>Total .....</b>	<b>7,030</b>	<b>1,293</b>	<b>9,028</b>	<b>157</b>	<b>17,508</b>	<b>173,773</b>	<b>8,970</b>	<b>182,743</b>	<b>49,352</b>	<b>77,946</b>	<b>73,232</b>	<b>383,273</b>

(1) In this tabulation Urban Centres of 5,000 population and over include all municipalities which meet this requirement, plus all municipalities regardless of size which are part of the 1961 Census Metropolitan and Major Urban Areas -- Dans le présent tableau les agglomérations urbaines de 5,000 habitants et plus comprennent toutes les municipalités répondant à cette exigence, plus toutes les municipalités, peu importe la taille, qui faisaient partie des grandes agglomérations urbaines comprises dans le recensement de 1961.

TABLE 5. BUILDING PERMITS ISSUED IN URBAN CENTRES OF 5000 POPULATION OR OVER  
AND IN OTHER LOCALITIES BY PROVINCE<sup>(1)</sup>

19

TABLEAU 5. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES AGGLOMÉRATIONS URBAINES DE 5000  
HABITANTS OU PLUS ET DANS LES AUTRES LOCALITÉS PAR PROVINCE<sup>(1)</sup>

April (Revised) - 1965 - Avril (révisé)

Province	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
<b>NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE:</b>												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglo- mérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	37	9	-	7	53	728	49	777	-	1,747	-	2,524
Other localities -- Autres agglomérations .....	23	-	-	-	23	116	12	128	4	21	-	153
Total .....	60	9	-	7	76	844	61	905	4	1,768	-	2,677
<b>PRINCE EDWARD ISLAND - ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD:</b>												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglo- mérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	3	2	-	-	5	79	1	80	-	17	646	743
Other localities -- Autres agglomérations .....	1	-	-	-	1	6	-	6	-	1	-	7
Total .....	4	2	-	-	6	85	1	86	-	18	646	750
<b>NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE:</b>												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglo- mérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	59	6	142	4	211	1,767	191	1,958	14	635	1,517	4,124
Other localities -- Autres agglomérations .....	30	-	18	3	51	368	28	396	22	596	310	1,324
Total .....	89	6	160	7	262	2,135	219	2,354	36	1,231	1,827	5,448
<b>NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK:</b>												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglo- mérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	77	4	106	10	197	1,689	200	1,889	7	433	1,255	3,584
Other localities -- Autres agglomérations .....	13	-	11	1	25	223	11	234	20	88	-	342
Total .....	90	4	117	11	222	1,912	211	2,123	27	521	1,255	3,926
<b>QUEBEC:</b>												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglo- mérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	812	437	1,886	77	3,212	28,929	2,023	30,952	5,530	19,561	14,004	70,047
Other localities -- Autres agglomérations .....	164	13	31	5	213	2,071	198	2,269	337	300	965	3,871
Total .....	976	450	1,917	82	3,425	31,000	2,221	33,221	5,867	19,861	14,969	73,918
<b>ONTARIO:</b>												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglo- mérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	2,253	220	5,603	17	8,093	71,095	2,005	73,100	15,390	22,485	23,026	134,001
Other localities -- Autres agglomérations .....	569	19	30	8	626	6,360	517	6,877	990	1,214	2,401	11,482
Total .....	2,822	239	5,633	25	8,719	77,455	2,522	79,977	16,380	23,699	25,427	145,483
<b>MANITOBA:</b>												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglo- mérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	156	12	446	2	616	5,883	327	6,210	404	5,873	1,332	13,819
Other localities -- Autres agglomérations .....	37	-	32	1	70	625	39	664	9	40	340	1,053
Total .....	193	12	478	3	686	6,508	366	6,874	413	5,913	1,672	14,872
<b>SASKATCHEWAN:</b>												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglo- mérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	199	46	329	1	575	5,383	140	5,523	101	2,718	1,423	9,765
Other localities -- Autres agglomérations .....	42	-	10	-	52	595	33	628	288	629	81	1,626
Total .....	241	46	339	1	627	5,978	173	6,151	389	3,347	1,504	11,391
<b>ALBERTA:</b>												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglo- mérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	329	35	260	3	627	6,823	251	7,074	1,735	3,052	5,983	17,844
Other localities -- Autres agglomérations .....	91	1	10	1	103	1,235	79	1,314	234	1,105	1,204	3,857
Total .....	420	36	270	4	730	8,058	330	8,388	1,969	4,157	7,187	21,701
<b>BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE:</b>												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglo- mérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	474	68	1,360	11	1,913	13,792	734	14,526	1,702	7,208	7,188	30,626
Other localities -- Autres agglomérations .....	330	28	89	4	491	5,221	302	5,523	9,478	2,117	517	17,635
Total .....	804	96	1,449	15	2,364	19,013	1,036	20,049	11,180	9,325	7,705	48,259
<b>CANADA:</b>												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglo- mérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	4,399	839	10,132	132	15,502	136,168	5,921	142,089	24,883	63,729	56,374	287,075
Other localities -- Autres agglomérations .....	1,300	61	231	23	1,615	16,820	1,219	18,039	11,382	6,111	5,818	41,350
Total .....	5,699	900	10,363	155	17,117	152,988	7,140	160,128	36,265	69,840	62,192	328,425

(1) In this tabulation Urban Centres of 5,000 population and over include all municipalities which meet this requirement, plus all municipalities regardless of size which are part of the 1961 Census Metropolitan and Major Urban Areas -- Dans le présent tableau les agglomérations urbaines de 5,000 habitants et plus comprennent toutes les municipalités répondant à cette exigence, plus toutes les municipalités, peu importe la taille, qui faisaient partie des grandes agglomérations urbaines comprises dans le recensement de 1961.

TABLE 6. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, BY TYPE OF STRUCTURE

TABLEAU 6. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SELON LE GENRE DE BÂTIMENTS

May - 1965 - Mai

Type of structure Genre de bâtiments	Nfld. T.-N.	P.E.I. I. P.-É.	N.S. N.-É.	N.B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C. C.-B.	Canada
Values in thousands of dollars -- Valeur en milliers de dollars											
<u>Single dwellings -- Maisons simples:</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités .....	86	12	187	104	1,072	3,502	207	386	526	948	7,030
Value -- Valeur .....	1,017	187	2,124	1,377	14,973	46,236	2,911	5,305	7,744	13,417	95,291
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités .....	-	-	-	-	-	1	-	-	2	-	3
Value -- Valeur .....	-	-	-	-	-	4	-	-	11	-	15
Repairs -- Réparations .....	135	20	415	251	2,878	3,164	343	263	375	933	8,777
Units - Total -- Unités .....	86	12	187	104	1,072	3,503	207	386	528	948	7,033
Value - Total -- Valeur .....	1,152	207	2,539	1,628	17,851	49,404	3,254	5,568	8,130	14,350	104,083
<u>Double dwellings -- Maisons doubles:</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités .....	-	2	20	8	643	458	18	36	64	44	1,293
Value -- Valeur .....	-	20	167	55	6,031	4,854	159	327	533	450	12,596
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités .....	2	-	-	1	20	17	-	2	2	10	54
Value -- Valeur .....	2	-	-	2	65	85	-	7	10	38	209
Repairs -- Réparations .....	-	-	-	-	20	3	-	-	-	9	32
Units - Total -- Unités .....	2	2	20	9	663	475	18	38	66	54	1,347
Value - Total -- Valeur .....	2	20	167	57	6,116	4,942	159	334	543	497	12,837
<u>Apartments -- Maisons d'appartements:</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités .....	-	6	75	93	2,570	4,402	121	391	302	1,068	9,028
Value -- Valeur .....	-	30	527	582	18,061	31,103	862	2,704	3,136	8,366	65,371
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités .....	4	-	3	6	49	17	5	4	3	9	100
Value -- Valeur .....	21	-	4	17	119	55	13	20	30	12	291
Repairs -- Réparations .....	-	-	8	-	128	8	-	-	-	-	161
Units - Total -- Unités .....	4	6	78	99	2,619	4,419	126	395	305	1,077	9,128
Value - Total -- Valeur .....	21	30	539	599	18,308	31,166	875	2,724	3,166	8,395	65,823
<u>Industrial -- Industrielles:</u>											
Manufacturing, factories, plants, workshops -- Manufactures, fabriques, usines, ateliers .....	-	-	37	84	3,800	21,502	194	112	6,868	2,040	34,637
Utilities, transportation, communication -- Utilités, transport, communication .....	36	-	11,252	-	609	595	85	73	35	846	13,531
Other industrial buildings -- Autres constructions industrielles .....	-	-	4	15	122	639	7	42	124	231	1,184
Total .....	36	-	11,293	99	4,531	22,736	286	227	7,027	3,117	49,352
<u>Commercial -- Commerciales:</u>											
Trade - retail and wholesale stores -- Commerce - magasins de gros et de détail .....	1,965	10	328	142	5,435	6,943	2,065	3,657	1,987	2,356	24,888
Warehouses and storage -- Entrepôts et entrepôses .....	5	-	51	6	364	2,061	64	345	229	525	3,650
Motor vehicle service - garages, service stations -- Entretien des véhicules moteurs - garages .....	-	6	305	12	3,843	1,536	110	433	593	600	7,438
Office buildings -- Édifices à bureaux .....	31	50	346	461	8,196	9,518	1,261	549	881	2,685	23,978
Recreation - theatres, arenas, etc. -- Loisirs - théâtres, stades .....	-	-	200	69	356	1,068	87	483	124	140	2,527
Hotels, motels and restaurants -- Hôtels, motels et restaurants .....	-	-	435	10	871	2,110	578	643	2,590	547	7,784
Personal services - barbershops, laundries, etc. -- Services personnels - salons de barbier, etc. -- Miscellaneous commercial services -- Services commerciaux divers .....	-	-	6	20	10	103	24	-	9	1	173
Total .....	18	-	125	89	932	5,556	126	181	199	282	7,508
Total .....	2,019	66	1,796	809	20,007	28,895	4,315	6,291	6,612	7,136	77,946
<u>Institutional and government -- Institutionnelles et gouvernementales:</u>											
Education - schools, universities -- Education - écoles, universités .....	4,560	-	1,390	245	833	25,867	1,952	1,269	5,588	4,672	46,376
Medical services - hospitals, clinics -- Soins médicaux - hôpitaux, cliniques .....	5,450	-	167	8	3,392	2,040	320	-	1,395	4,650	17,422
Welfare services - orphanages, homes .....	-	-	-	-	129	54	-	-	540	101	824
Religious services - churches, synagogues .....	140	-	214	88	957	1,702	82	400	660	590	4,833
Government administration buildings -- Édifices gouvernementaux .....	-	-	9	10	67	2,771	176	5	155	584	3,777
Total .....	10,150	-	1,780	351	5,378	32,434	2,530	1,674	8,338	10,597	73,232

TABLE 7. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, BY TYPE OF STRUCTURE

21

TABLEAU 7. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SELON LE GENRE DE BÂTIMENTS

April (Revised) - 1965 - Avril (révisé)

Type of structure Genre de bâtiments	Mfd. T.-N.	P.E.I. I. P.-É.	N.S. N.-É.	N.B. -	Qué. -	Ont. -	Man. -	Sask. -	Alta. -	B.C. C.-B.	Canada
Values in thousands of dollars -- Valeur en milliers de dollars											
<u>Single dwellings -- Maisons simples:</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités .....	60	4	89	90	976	2,822	193	241	420	804	5,699
Value -- Valeur .....	741	65	1,018	1,160	13,065	39,315	2,616	3,294	6,171	11,355	78,800
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Value -- Valeur .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Repairs -- Réparations .....	61	1	202	197	2,013	2,449	301	173	322	1,027	6,746
Units - Total -- Unités .....	60	4	89	90	976	2,822	193	241	420	804	5,699
Value - Total -- Valeur .....	802	66	1,220	1,357	15,078	41,764	2,917	3,467	6,493	12,382	85,546
<u>Double dwellings -- Maisons doubles:</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités .....	9	2	6	4	450	239	12	46	36	96	900
Value -- Valeur .....	87	20	43	27	4,225	2,472	99	385	297	990	8,645
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités .....	7	-	1	5	34	9	1	1	3	8	69
Value -- Valeur .....	16	-	1	12	88	18	3	1	8	19	166
Repairs -- Réparations .....	-	-	-	-	80	21	-	-	-	5	106
Units - Total -- Unitée .....	16	2	7	9	484	248	13	47	39	104	969
Value - Total -- Valeur .....	103	20	44	39	4,393	2,511	102	386	305	1,014	8,917
<u>Apartments -- Maisons d'appartements:</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités .....	-	-	160	117	1,917	5,633	478	339	270	1,449	10,363
Value -- Valeur .....	-	-	1,060	691	13,457	35,585	3,785	2,298	1,580	6,639	65,095
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités .....	-	-	6	6	48	16	2	-	1	7	86
Value -- Valeur .....	-	-	13	22	165	65	5	-	2	10	282
Repairs -- Réparations .....	-	-	17	14	128	52	65	-	8	4	288
Units - Total -- Unités .....	-	-	166	123	1,965	5,649	480	339	271	1,456	10,449
Value - Total -- Valeur .....	-	-	1,090	727	13,750	35,702	3,855	2,298	1,590	6,653	65,665
<u>Industrial -- Industrielles:</u>											
Manufacturing, factories, plants, workshops -- Manufactures, fabriques, usines, ateliers .....	4	-	26	26	5,772	15,690	347	177	1,854	10,731	34,627
Utilities, transportation, communication -- Utilités, transport, communication .....	-	-	-	-	20	314	64	16	30	79	523
Other industrial buildings -- Autres constructions industrielles .....	-	-	10	1	75	376	2	196	85	370	1,115
Total .....	4	-	36	27	5,867	16,380	413	389	1,969	11,180	36,265
<u>Commercial -- Commerciales:</u>											
Trade - retail and wholesale stores -- Commerce - magasins de gros et de détail .....	1,396	-	528	179	6,486	7,811	1,429	428	1,338	3,545	23,140
Warehouses and storage -- Entrepôts et entreposage .....	110	15	43	17	1,287	999	18	397	101	608	3,595
Motor vehicle service - garages, service stations -- Entretien des véhicules moteurs - garages .....	80	-	32	36	818	1,002	26	153	442	773	3,362
Office buildings -- Édifices à bureaux .....	155	-	307	160	6,257	7,436	3,416	599	926	1,813	21,069
Recreation - theatres, arenas, etc. -- Loisirs - théâtres, stades .....	-	-	85	-	298	2,136	126	1,062	561	688	4,956
Hotels, motels and restaurants -- Hôtels, motels et restaurants .....	10	-	155	46	4,145	2,565	131	568	572	1,467	9,659
Personal services - barber shops, laundries, etc. -- Services personnels - salons de barbier, etc. ..	-	-	18	50	66	85	-	-	20	32	271
Miscellaneous commercial services -- Services commerciaux divers .....	17	3	63	33	504	1,665	767	140	197	399	3,788
Total .....	1,768	18	1,231	521	19,861	23,699	5,913	3,347	4,157	9,325	69,840
<u>Institutional and government -- Institutionnelles et gouvernementales:</u>											
Education - schools, universities -- Education - écoles, universités .....	-	250	1,312	1,243	6,542	19,472	1,344	692	6,176	2,838	39,869
Medical services - hospitals, clinics -- Soins médicaux - hôpitaux, cliniques .....	-	-	500	-	4,815	4,721	-	566	287	646	11,535
Welfare services - orphanages, homes -- Services de bien-être - orphelinats, refuges ..	-	-	-	-	300	37	-	-	20	10	367
Religious services - churches, synagogues -- Services religieux - églises, synagogues .....	-	396	-	8	1,559	720	320	218	547	57	3,825
Government administration buildings -- Édifices gouvernementaux .....	-	-	15	4	1,753	477	8	28	157	4,154	6,596
Total .....	-	646	1,827	1,255	14,969	25,427	1,672	1,504	7,187	7,705	62,192

TABLE 8. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS

TABLEAU 8. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES  
MAY - 1968 - MAI

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Domiciliaires	Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars							
CALGARY, ALBERTA													
CALGARY C	126	44	64	1	235	2,771	89	2,860	1,909	1,921	3,046	9,736	48
FOOTHILLS M.D.	2				2	35	1	36		12			
	128	44	64	1	237	2,806	90	2,896	1,909	1,933	3,046	9,784	
EDMONTON, ALBERTA													
EDMONTON C	237	15	156		408	5,936	107	6,043	110	2,644	1,981	10,778	
ST ALBERT I	4				4	59	7	66		10		76	
STONY PLAIN M.D.	3				3	4		4		7		11	
STRATHCONA COUNTY	8				8	81		81	B07	92		930	
STURGEON COUNTY	2				2	16	2	18		7		66	
	254	15	156		425	6,096	116	6,212	918	2,760	1,981	11,871	
HALIFAX, NOVA SCOTIA													
DARTMOUTH C	27	2	16		45	557	29	586		404	336	1,126	
HALIFAX C	1	2			3	75	72	147		577	44	766	
	28	4	16		48	632	101	733		981	380	2,094	
HAMILTON, ONTARIO													
ANCASTER TWP	3				3	72	15	87		6		93	
BINHROOK TWP	8				8	121		121		7		120	
BURLINGTON T	50		114		164	1,643	31	1,674	160	60		1,914	
DUNDAS I	4				4	76	13	89	46			135	
FLAMBORO EAST TWP	6				6	75		75				75	
FLAMBORO WEST TWP	7				7	127	5	132		21		153	
GLANFORD TWP	9				9	120	5	125	2			127	
HAMILTON C	41	104			145	1,220	159	1,379	403	230	2,547	4,529	
SALTFIELD TWP	5				5	86	11	97	92	5		144	
STONEY CREEK I	2		31		33	232	2	234		103		337	
WATERDOWN V	2												
	135	249			384	3,772	241	4,013	750	405	2,347	7,715	
HULL, QUÉBEC													
AYLMER I	3				3	35	15	50		3		53	
DESCHENES V	2												
GATINEAU T	11	7			18	209	14	223		25		248	
HULL C	5	4	8	6	23	169	69	239	40	2,082	3	2,160	
LUCERNE M	6			1	7	179	3	182				165	
POINTE GATINEAU T	2				2	20	5	25				25	
TEMPLETON V	2											1	
TEMPLETON WEST M.D.	2											2,878	
	29	4	15	7	55	618	107	725	40	2,113			
KITCHENER, ONTARIO													
AYR V												2	
BRIDGEPORT V												57	
DUMFRIES NORTH TWP	4				4	56		56		1		134	
GALT C	7				7	100		100	1	8	25	126	
MESPELER T	5				5	64	5	69	189	4		262	
KITCHENER C	4				4	44		44				46	
PRESTON T	50	4	18	1	73	926	37	963	2,024	160	238	3,385	
WATERLOO C	4				4	53	6	59	47	1	161	268	
WATERLOO TWP	20		17		37	459	23	482	515	271	293	1,561	
	104	4	35	1	144	1,863	73	1,936	2,777	446	717	5,476	
LONDON, ONTARIO													
LONDON C	98	8	137	1	244	2,177	66	2,243	269	1,023	1,487	5,022	
LONDON TWP	1				1	15		15	28			43	
WESTMINSTER TWP	6				6	77	5	82	5	6	289	302	
	105	8	137	1	251	2,269	71	2,340	307	1,029	1,776	5,447	
MONTREAL, QUÉBEC													
ANJOU T		22				22	213	4	217	1	9	227	
AUTEUIL T	4				4	35	2	37			4	41	
BATEURFE T	2				2	68	1	69				69	
BEACONSFIELD T	33			1	34	612	31	643				663	
BOUCHERVILLE T	17				17	251		251				251	
BROSSARD T	4	2			6	70	12	82	120	80	46	328	
CANDIAC T	2			1	3	25		25	13			38	
CHATEAUGUAY T	7				7	79	11	90				118	
CHATEAUGUAY CENTRE T	4	1			5	58	5	63				63	
CHATEAUGUAY HEIGHTS T													
CHOMEDEY C	15	42	8		65	668	9	677	280	265		1,222	
CÔTE ST LUC C	5	8			13	152	7	159		350		404	
DELSON T	5				5	58	6	64		35		99	
DEUX MONTAGNES C	4				4	38	17	55				55	
OLLARD DES DRMEAUX T	3				3	44	18	62				62	
DORION T	1				1	6	5	11	5	27		43	
DORVAL C	15	20			35	438	17	455	86	26		967	
DUVERNAY C	23				23	473	34	507				307	
FABREVILLE T	7				7	98	5	103			6	109	
GREENFIELD PARK T	3	2			5	69	12	81			55	136	
HAMSTEAD T	6				6	190	2	192				142	
ÎLE D'ORVAL T													
ÎLES LAVAL T													
ÎLE PERROT T	2				2	13	10	23				23	
JACQUES CARTIER C	13	10	40		63	422	98	520	2	75		597	
KIRKLAND T													
LACHINE C	5	8	12		25	250	35	285			1,508	1,793	
LAFLECHE C	1	14			15	85	63	148		42		190	
LA PRAIRIE T	5				5	50	6	56				56	
LA SALLE C	44	18			62	532	65	597			1	598	
LAVAL DES RAPIDES C	9	4			13	158	14	172			40	212	

TABLE 8. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS

23

TABLEAU 8. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES  
MAY - 1965 - MAI

MAY - 1965 - MAI

TABLE 8. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS  
 TABLEAU 8. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES  
 MAY - 1965 - MAI

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Maisons neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential Total — Total — Maisons	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
units — unités												
SUDBURY, ONTARIO												
BLEZARD TWP	2				2	17	1	18				18
CHELMSFORD T		2										
CONISTON T	2				5	48	18	66				66
NEELON GARSON TWP						1	3	4				4
RAYSIDE TWP												
SUDBURY C	20				20	298	73	371	25	318	2,958	3,672
WATERS TWP	2				2	19	4	23		2		25
	29				29	383	99	482	25	320	2,958	3,785
TORONTO, ONTARIO												
AJAX T	39				39	436	6	442		200		642
ETOBICOKE TWP	126	8	12		146	2,479	40	2,519	1,992	1,473	1,249	7,233
FOREST HILL V	1		18		19	168	12	180		3		183
LEASIDE T						2	5	7				7
LONG BRANCH V						2	3	5				6
MARKHAM V	36	10			46	579	3	582	16	140	15	753
MARKHAM TWP	35				35	585	14	599		57	5	661
MILTON T	1				1	16	3	19		10		29
MIMICO T			2		2	14	4	18	13	28	715	774
NEW TORONTO T	1				1	16	4	20				20
OAKVILLE T	29	24			53	589	27	616	121	52	592	1,381
PTICKERING V						1	6	7				7
PICKERING TWP	21				21	308	14	322	13		298	633
PORT CREDIT T						1		1	5		4	16
RICHMOND HILL T	6	8			14	149	8	157	50	2	274	483
SCARBOROUGH TWP	108		260	2	370	3,433	46	3,479	692	189	2,570	6,930
STOUFFVILLE V	1				1	10	7	17				17
STREETSVILLE V	1				1	21		21	18	22	30	91
SWANSEA V						1	5	6				6
TORONTO C	5	2	889		896	5,718	116	5,834	274	7,792	2,758	16,658
TORONTO TWP	143	166	167		516	5,723	42	5,765	297	236	250	6,548
VAUGHAN TWP	18				18	280	14	294		30	35	359
WESTON I			110		110	716	5	721	1	565		1,287
WOLDRIDGE V	1				1	19	1	20		2	137	152
YORK TWP	6		608	1	615	4,673	48	4,721	4,347	25		9,093
YORK EAST TWP	2		12		14	117	18	135	42	56		233
YORK NORTH TWP	228	108	1,006		1,342	13,272	77	13,349	1,651	4,546	3,513	23,059
	348	326	3,084	4	4,262	39,328	528	39,856	9,532	15,435	12,441	77,264
VANCOUVER, BRITISH COLUMBIA												
BURNABY C	45	6	62	2	113	1,169	34	1,203	97	223	350	1,873
CONNAUGHT HFS C P A	2					48	591	20	611	2	110	723
COQUITLAM O	48					29	452	6	458	3	47	523
DELTA C	29											
FRASER MILLS C												
NEW WESTMINSTER C	5		54		54	355	8	363	17	47		427
NORTH VANCOUVER C	10		128		138	1,112	10	1,122	523	126		1,771
NORTH VANCOUVER D	37		42		79	712	42	754	29			413
PORT COQUITLAM C	3	2			5	60	9	69	21			90
PORT MCGOWAN C	6				6	76	2	78		75	114	267
RICHMOND TWP	24	2			31	413	34	447	58	16	613	1,134
SURREY D	37				37	435	76	511	22	61	381	475
VANCOUVER C	105	4	398	9	516	4,763	137	4,900	746	1,949	1,535	9,130
VANCOUVER WEST C	76				26	620	30	650		35	62	747
WHITE ROCK C	9	2	58		69	478	7	485		1	100	586
WOUDHAVEN C P A	1				1	14		14		9		23
	390	14	742	11	1,157	11,250	415	11,665	1,518	2,699	3,300	19,182
VICTORIA, BRITISH COLUMBIA												
CENTRAL SAANICH O	2	1			3	32	6	38				38
ESQUIMALT D	4				4	61	3	64	1			65
NORTH SAANICH C P A	6				6	89	5	94				44
OAK BAY D	3				3	95	19	114		201		315
SAANICH O	43				43	697	34	731		32	298	1,061
STONEY V	4				4	44	5	49		1		50
VICTORIA C	4		95		99	1,095	65	1,160	100	319	53	1,032
VIEW ROYAL C P A	3				3	47		485		1		47
	49	1	95		165	2,160	137	2,297	101	352	552	3,302
WINDSOR, ONTARIO												
RIVERSIDE T	16				16	227	27	254				254
ST CLAIR BEACH V	5				5	134	4	138				138
SANDWICH EAST TWP	17				17	250	24	274	136	1,525		1,935
SANDWICH SOUTH TWP	5				5	83	5	88		2		40
SANDWICH WEST TWP	80				80	1,443	39	1,482	51	206	80	1,619
TECUMSEH T	4	2			6	58	14	72		28		101
WINDSOR C	17		34	3	54	462	106	568	139	655	2	1,364
	144	2	34	3	183	2,657	219	2,876	326	2,416	82	5,700
WINNIPEG, MANITOBA												
GREATER WINNIPEG	123	18	116	3	260	2,993	238	3,231	214	4,097	1,698	9,240

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

25

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ  
MAY - 1965 - MAI

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell- ings - Maisons simples	Double dwell- ings - Maisons doubles	Apart- ments - Maisons d'appar- tements	Conver- sions - Transfor- mations	Total	New residen- tial - Domicili- aires neuves	Repair residen- tial - Répara- tions domicili- aires	Residen- tial - Total - Domicili- aires	Indus- trial - Indus- trielles	Commer- cial - Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND TERRE NEUVE												
ST JOHNS C	34			4	38	624	55	679		45	8,510	9,234
BADGERS QUAY D												
BURIN T												
CARBONBEAR T	4					4	15	15		6	140	161
CHANNEL PORT AUX BASQ T	9			1	10	51	10	61		4	65	65
CLARENCEVILLE T	2				2	15	2	17			17	
CORNER BROOK C	22			1	23	233	36	269	36	1,896	1,500	3,701
ENGLEE T											1	
FOGO T												
FORTUNE T	2											
FRESHWATER T	2											
GLENWOOD T	3					3	17	27			27	
GRAND BANK T	3					3	12	22		2	24	
HARBOUR GRACE T	2					2	9	10		65	75	
JERSEYSIDE T	2											
LAWN L G C	2											
PASADENA MIDLAND L G C	3					3	32	6	38			38
RAMEA T												
STEPHENVILLE T	2											
WABANA T												
WESLEYVILLE T												
WINDSOR T												
	4			4	32	5	5	32				5
	86			6	92	1,040	135	1,175	36	2,019	10,150	13,380
PRINCE EDWARD ISLAND ILE DU PRINCE EDOUARD												
ALBERTON T	1					1	8	8				8
BORDEN T												
CHARLDTETOWN C	7	2				9	136	5	141	66		207
GEORGETOWN T	2					2	26	26				26
KENSINGTON I												
MURRAY HARBOUR V												
MURRAY RIVER V												
SUMMERSIDE C	2		6		8	67	15	82				82
	12	2	6		20	237	20	257		66		323
NOVA SCOTIA												
NOUVELLE ECOSSE												
METRO HALIFAX	28	4	16		48	632	101	733		981	380	2,094
AMHERST T	1				1	9	6	15		7		22
ANNAPOULIS ROYAL T												
ARGYLL T	5			1	6	66	11	77		212		289
ARGYLE M	1			1	2	2	2	2				2
BARRINGTON M	5				5	34	4	38	4			42
BERWICK T	1				1	13		13				13
BRIDGETOWN T	1				1	10		10		7		17
BRIDGEWATER T	2				2	25	2	27		125	9	161
CLARKS HARBOUR T												
DOMINION T	2				2	5	5	5				5
GLACE BAY T	5				6	46	9	55	11,252			11,307
HALIFAX CO	62	16	59	1	137	1,191	215	1,406	20	12	763	2,181
HANTS EAST M	19				19	122	4	126				146
HANTSPORT T	2		4		4	63		63		30	303	396
KENTVILLE T					1	24	1	25				25
LIVERPOOL T	1											
LOUISBOURG T	2				1	12	2	14		35		49
LUNENBURG T	1				1	6	6	6		6	25	37
MAHONE BAY T	1											2
MIDDLETON T												
MULGRAVE T												
NEW GLASGOW T					5	62	23	85	12	200		297
NEW WATERFORD T					3	3	3	3		1		4
NORTH SYDNEY T	2											
OXFORD T												
PARRSBORD T						2	6	6	5	1		12
PORT HAWKESBURY T	2					1	6	6	6	8		14
SHELBOURNE T	2					2	14	2	16	4		20
SPRINGHILL T						1	6	1	7			7
STELLARTON T	2											
STEWIAKETE T	1				1	11	1	12		18		30
SYDNEY C	17				17	219	18	237		111	300	648
SYDNEY MINES T												
TRENTON T												
TRURO T	8			1	9	119	10	129		36		165
VICTORIA M												
WESTVILLE T						1	6	3	9			9
WINDSOR T	2											
WOLFWVILLE T	5					5	70	70				70
YARMOUTH T	5					5	43	5	48			48
YARMOUTH D										2		2
	187	20	75	3	285	2,822	423	3,245	11,293	1,796	1,780	18,114

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY  
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ  
 MAY - 1968 - MAI

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaries neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaries	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
						units - unités						thousands of dollars - en milliers de dollars
<b>NEW BRUNSWICK</b>												
NOUVEAU BRUNSWICK												
• METRO SAINT JOHN	5	6	1	2	14	122	65	187	20	307	110	624
• ANDOVER M												
• BATHURST C	5					6	94	94		30		124
• CAMPBELLTON C	3		15			18	176	25	201	33		234
• CHATHAM T	5					5	57	2	59			63
• DALHOUSIE T	5					5	34	21	55		6	61
• DIEPPE T								4	4			5
• EDMUNDSTON C	7		1			8	121	47	168	151		319
• FREDERICTON C	22		72	3		97	780	13	793	139		932
• GRAND FALLS T		7	1			8	67	10	77	18		107
• HARTLAND T	2											
• MARYSVILLE T	2											
• MILLBROOK T												
• MONCTON C	16	2	2	1		19	213	43	256	33	236	558
• NEWCASTLE T	16					18	190	2	192	80		272
• OROMOCTO T	3					3	44		44			44
• PORT ELGIN V												
• SACKVILLE T												
• ST LEONARD T												
• ST STEPHEN T												
• SHEDDIAK T	2											
• SHIPPENGAN T												
• SUNHURY M	2											
• SUSSEX T	1					1	12	5	17	2		19
• WESTMORLAND COUNTY	4		1			5	61	1	62	10		74
• WOODSTOCK T	4					4	53	2	55	5		60
	104	8	93	7	212	2,033	251	2,284	99	809	351	3,543
<b>QUEBEC</b>												
GASPE RIVE SUD												
• AMQUI T	1			1	2	13		13				13
• CARABO V	2					1	8	14	22			22
• CAUSAPASCAL V	1					5	55	6	61		44	105
• MATANE C	5					1	9		9			9
• MONT JOLI C	1					3	34	8	42	20	3	65
• MONTMAGNY I	3											
• N D SACRE COEUR P	2											
• PRICE V												
• RIMOUSKI C	12	12			24	242	20	262		12	10	284
• RIMOUSKI EST V												
• RIVIERE DU LOUP C	3	4			7	56	14	70		6		76
• ST FABIEN P	1					1	6		6			6
• ST JEROME DE MATANE P							1		1			1
• ST ROSE DU DEGELE P												
• TROIS PISTOLEES T	3					3	8		8		2	10
	30	16	1	47		432	62	494	20	67	10	591
SAQENAY LAC ST JEAN												
ALMA C	7	11	1	19	8	134	15	149	207	98		454
ARVIDA C	8			8		98	45	143				143
BAGOTVILLE T	2	6	1	12		182		182		15	120	317
CHICOUTIMI C	6			6		64	26	90				90
CHICOUTIMI NORD C	5		1	6		1	14	14	10			24
CHICOUTIMI P	1					6	48	1	49		12	61
DOLBEAU T	10	4	1	12		140	21	161		80		221
JONQUIERE C						1	15	16				16
KENOGAMI C												
MISTASSINI T	2											
NDRMANOIN V												
PORT ALFRED T	3					3	38	16	54		31	85
RIVIERE DU MOULIN V						5	53	3	56			56
ROBERVAL C	2					2	22	9	31		6	37
ST FELICIEN T							10	10				10
ST JEAN EUDES V												
ST JEAN VIENNEY V												
	48	6	17	3	74	794	161	955	217	222	120	1,514
QUEBEC												
• BEAUCEVILLE EST T	1	2	1			3	41	3	44		6	50
• BEAUPRE V						1	1	3	4			4
• CLERMONT V	2		1			3	35	5	40			40
• DONNACONA T	3					3	57	5	62		46	108
• NO DES LAURENTIDES P	7					7	38	18	56			56
• STE ANNE DE BEAUPRE V												
• ST GEORGES T	3					3	31		31			5
• ST GEORGES QUES T	10					10	80		80			49
• ST JOSEPH V	1					1	13		13			80
• STE MARIE T	3					3	33	12	45		300	43
• ST RAYMOND T												345
• METRO QUEBEC	164	25	149	8	346	3,668	246	3,914	222	893	66	5,095
	194	27	150	9	380	3,997	292	4,289	222	1,298	66	5,875

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

27

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ  
MAY - 1965 - MAI

MAY - 1965 - MAI

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ  
MAY - 1965 - MAI

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIARES ET NON-DOMICILIARES						
	Single dwellings Maisons simples	Double dwellings Maisons doubles	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transfor- mations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Répara- tions domi- ciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commer- ciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
						units — unités						thousands of dollars — en milliers de dollars
• STE ADELE V • STE AGATHE DES MONTES T • STE ANNE DE VARENNES P • ST ANTOINE DES LAUREN V • ST AUGUSTIN P • ST CESARE V • ST EUSTACHE P • ST FELIX DE VALOIS V • ST HILATRE SUR RICH T • ST LUC T • ST HYACINTHE C • ST JEAN C • ST JEROME C • ST JEROME P • ST JERUSALEM C ARGENT P • ST JOSEPH DE ST HYAC V • ST MARTINE P • ST MATHIAS P • ST ROCH DE L ACHIGAN P • STE ROSALIE V • ST SULPICE P • STE THERESE DE BLAIN P • STE THERESE OUEST W C • ST THOMAS P • ST THOMAS DE JOLIETTE P • SOREL C TERREBONNE T TRACY I VALLEYFIELD C • VARENNES V • VERCHERES V	3				3	30	6	36		20		36 20
OUTAOUAIS												
• HULL WEST TWP MANIWAKI T • MONTEBELLO V • ST CECIL DE MASHAM W D • THURSD T METRO HULL	11	4			15	131	2	133	35	11	8	179 50
	1				1	7	8	15				
ABITIBI TEMISCAMINGUE												
AMOS T • BOURRAUTE V • BOURLAMAQUE T • CADILLAC T • CHAPAISS T • CHIBOUGAMAU T • DUPARQUET V • LA SARRE T MALARTIC T NDRANDA C ROUYN C • SENNETERRE T • TEMISKAMING T VAL D OR T • VILLE MARIE T	5		4	1	10	85	3	88		27	44	115 54 116
	1		2		3	10		10				
	5				5	111	5	116				
COTE NORD NOUVEAU QUEBEC												
BAIE COMEOU 7 • FORESTVILLE T • GAGNON T HAUTERIVE T • PORT CARTIER T • SCHEFFERVILLE T SEPT ILES C	10		3	1	14	193		193	45	200		438
	34	2			36	529	3	532		36		568
	8				8	130	13	143				148
	52	2	3	1	58	852	16	868	45	241		1,154
ONTARIO EASTERN	1,072	643	2,570	69	4,354	39,249	9,026	42,275	4,531	20,007	5,378	72,191
• ADMASTON TWP ALEXANDRIA T • ALICE AND FRASER TWP • ALMONTE T ARNPRIOR T • ATHENS V • AUGUSTA TWP • BAGOT AND BLYFIELD TWP BARRIE TWP BASTARD BURGESS S TWP • BRAESIDE V BROCKVILLE C • CARDINAL V CARLETON PLACE T	5				5	21		21				21
	3	4			7	72		72				72
	3				3	51	8	59	1,443			1,502
					11	31		31				
					5	12		12				
					1	3		3				
					50	512	16	528		2		12 5
			40	1	1	6	1	7		3	1	532 7
					1	22	3	25				25

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY  
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings Maisons simples	Double dwellings Maisons doubles	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	New residential Domiciliaries neuves	Repair residential Réparations domiciliaries	Residential Total — Domiciliaries	Industrial Total — Industrielles	Commercial Commerciales	Institutional and government Institutionnelles et gouvernementales	Total
units — unités												Thousands of dollars — en milliers de dollars
• CASSELMAN V	1				1	6		6				6
• CHALK RIVER V	1				1	4	3	7				7
• CHESTERVILLE V												
• CORNWALL C	18				18	155	8	163			6	95
• CORNWALL TWP	2											264
• DEEP RIVER T	2				23	25	214	2	216		15	
• EDWARDSBURGH TWP	6					6	42	3	45			231
• EGANVILLE V	1					1	5		5			47
• ELIZABETHTOWN TWP	3					3	18	5	23			5
• ELMSEY SOUTH TWP	4					4	32		32			23
• ESCOTT FRONT TWP	1					1	2	2	4		4	36
• FINCH TWP												6
• FITZROY TWP	5					5	43	4	47			47
• GANANOQUE T	3					3	40	3	43			44
• GOULBURN TWP	2					2	21		21			21
• GRATTAN TWP	2					2	7		7			7
• MAGARTY AND RICHARD TWP												
• HAWKESBURY T	3	1			4	38	10	48			56	104
• HAWKESBURY EAST TWP												
• MUNTLEY TWP	2											
• IROQUOIS V												
• KEMPTVILLE T												
• KINGSTON C	34	6	12		52	672	36	708	10	110	44	123
• KINGSTON TWP	9				9	129	2	131				828
• KITTELY TWP	2											298
• LANARK TWP	1					1	1	1	2			2
• LEEDS ETC FRONT TWP	2											
• LOCHIEL TWP	2					2	11		11			8
• LOUGHBOROUGH TWP	6					6	17		17			19
• MAXVILLE V												17
• MCNABB TWP	9					9	73	1	74			86
• MONTAGUE TWP	3					3	25		25			25
• MORRISBURG V	3					3	46		46			64
• OLDEN TWP												2
• OSGODDE TWP	7					7	82	3	85	20	2	107
• OSO TWP	1					1	2		2			2
• PAKENHAM TWP												
• PEMBROKE T						1	8	6	14			154
• PERTH T						1	3	3				168
• PETANAWA TWP												3
• PETANAWA V	1					1	11	2	13			13
• PITTSBURGH TWP	2					2	34		34			34
• PRESCOTT T	1					1	15	1	16	184		405
• RADCLIFFE TWP	4					6	8	2	10		10	605
• RAMSAY TWP	2					2	11		11			20
• RENFREW T	7					7	139	11	150		4	11
• RICHMOND V												154
• ROCKLAND T												
• ROLPH BUC WYL MCKAY TWP	2											
• ROXBOROUGH TWP	1					1	4		4			19
• SMITHS FALLS T	3					3	47	12	59	9		68
• STAFFORD TWP	3					3	34		38			42
• STORRINGTON TWP	7		1		8	39	2	41				55
• VANKLEEK HILL T	1					1	10	2	12			12
• WILLIAMSBURG TWP	1					1	16	1	17	20		37
• WINCHESTER V	2					2	26	1	27			27
• YONGE AND ESCOTT TWP												
METRO OTTAWA	233	20	336	1	590	5,708	110	5,818	1,004	2,092	1,212	10,126
LAKE ONTARIO	437	31	413	1	882	8,547	270	8,817	2,696	2,405	2,008	15,926

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ  
MAY - 1965 - MAI

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIARES ET NON-DOMICILIARES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
					units — unités				thousands of dollars — en milliers de dollars			
• FRANKFORD V					2	22		22				22
• FREDERICKSBURGH N TWP	4				4	9	1	10	11			21
• HALLOWELL TWP	2				2	21	3	24				24
• HAMILTON TWP	5				5	61	18	79		14	180	273
• HAVELOCK V												
• HOPE TWP	4				4	66		66				44
• LIMERICK TWP	1				1	1		1				1
LINDSAY T	2				2	37	3	40	300	3	55	398
• LUTTERWORTH TWP	7				7	24	2	26	1		4	31
• MADOC V												
• MARIPOSA TWP	13				13	59		59				59
• MARMORA V												
• MONAGHAN NORTH TWP	4				4	66		66				66
• MURRAY TWP	10				10	144	3	147	2	1		150
• NANAPEE T												2
• NEWCASTLE V	4				4	57	1	58				62
• NORWOOD V	1				1	11	5	16				16
• OTONabee TWP	3				3	15	1	16				18
• PERCY TWP	5				5	14	1	15				19
PETERBOROUGH C	27				27	424	37	461	225	431	656	1,773
• PICTON T						2	11	13				13
PORT HOPE T	5				5	67	2	69	15			84
• PORTLAND TWP	2		1		3	17		17	2			47
• RICHMOND TWP	3				3	36	3	39		1		40
• SHEFFIELD TWP								3				3
• SHERBORNE ETC TWP	7				7	10		10				10
• SIDNEY TWP	3	2			5	56	2	58	17			75
SMITH TWP	16				16	108	4	112		13		125
• SOMERVILLE TWP	5	1			6	14		14				14
• STANHOPE TWP	10				10	39	2	41				41
• STIRLING V	1				1	12	2	14				14
• STURGEON POINT V												
• THURLow TWP	4				4	61	4	65				65
TRENTON T	3				3	36	6	42				67
• TUDOR AND CASHEL TWP	5				5	8	3	11				11
• TWEED V												21
• VERULAM TWP												
• WELLINGTON V												
• HOLLASTON TWP												
• HOODVILLE V												
<b>METROPOLITAN</b>	<b>257</b>	<b>6</b>	<b>1</b>		<b>264</b>	<b>2,253</b>	<b>196</b>	<b>2,449</b>	<b>605</b>	<b>780</b>	<b>1,302</b>	<b>5,136</b>
• ACTON T	2				2	21	4	25		5		30
• ALBION TWP	8				8	130	3	133	5	5		143
AURORA T	9				9	205	5	210			323	533
• BEAVERTON V												
• BOLTON V	5	6		5	16	164	15	179	20	134	238	571
BRAMPTON T	4				4	30		30	1			31
• BROCK TWP												
CANNINGTON V	19				19	309	11	320	54			374
• CHINGUACOUSY TWP	9				9	125	7	132	8			170
• ESQUESING TWP	1				1	16	3	19	9	3		31
GEORGETOWN T	14				14	87	9	96				96
• GEORGINA TWP	14				14	219	8	227				227
• GWILLIMBURY EAST TWP	9				9	64	6	70				73
• GWILLIMBURY NCRTN TWP	26				26	427	7	434	2	6	743	1,185
KING TWP	8		12		8	75		75	6	2		83
• NASSAGAWEYA TWP	1		104		13	70	7	77				77
NEWMARKET T	84	24			212	2,166	46	2,212	73	135	273	2,693
OSHAWA C	6				6	78		78				78
• PORT PERRY V	13				13	42		42				42
RAMA TWP	5	1			6	88		88				88
REAGH TWP												
SCOTT TWP	5				5	41		41		1		42
SCUGOG TWP	3				3	11		11				11
SUTTON V				1	1	7	2	9				10
UXBRIDGE T	1	1			2	11		11				11
• UXBRIDGE TWP	6				6	97	14	111	28	5		144
WHITBY T	15		13		28	285	2	287	26	31		344
WHITBY TWP	16				16	221	4	225		11		236
• WHITBY EAST TWP	5				5	77		77				77
• WHITCHURCH TWP	12	1			13	202	14	216	20			236
METRO TORONTO	848	326	3,084	4	4,262	39,328	528	39,856	9,532	15,435	12,441	77,264
	359	3,213	10	4,730	44,596	697	45,293	9,747	15,840	14,026		84,906
<b>NIAGARA</b>												
• BEAMSVILLE T	2				2	27		27		4	28	59
BERTIE TWP	12	1			13	149	29	178		163		341
BRANTFORD C	35	14	100		149	1,622	24	1,646	813	30	817	3,300
BRANTFORD TWP	10				10	158	7	165	569	12		746
BURFORD TWP	5		6		11	99		99	6			105
CALEDONIA T	1				1	14		14				14
CANBOROUGH TWP	1				1	15		15				15
CHIPPWA V	1				1	8		8				8
CLINTON TWP	5				5	86	7	93	40			133
CROWLAND TWP	3				3	44		44				44
CRYSTAL BEACH T								2	2			2

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

31

**TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ**  
**MAY - 1965 - MAI**

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY  
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ  
 MAY - 1965 - MAI

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NDN-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités											
COURTRIGHT V						1	1					1
• DRESDEN T												44
• ENNISKILLEN TWP												301
• ESSEX T	3				3	51	4	55				55
• GOSFIELD NORTH TWP						3	36	6	42	2		61
• GOSFIELD SOUTH TWP	3				6	8	52	1	53	248		123
• HARROW T	2					8	118	5	123			37
• HARWICH TWP	8					1	17		17		20	101
• KINGSVILLE T	1					5	72	6	78	23		119
• LEAMINGTON T	5					7	114		114	5		147
• MAIDSTONE TWP	7					10	135	2	137	10		1
• MODRE TWP	10						1		1			56
• PELEE TWP						4	56		56			6
• PETROLIA T	4					1	5	1	6			23
• PLYMPTON TWP	1					3	38		38			61
POINT EDWARD V	3					4	69		69			69
• RALEIGH TWP	4					2	32		32	6		38
• RIDGETOWN T	2	1	11			3	376	17	393	25	87	610
SARNIA C	27					14	195	10	205	5		210
SARNIA TWP	14					4	37	6	43	5	26	74
• SOMBRA TWP	3	1				6	30	1	31			31
• TILBURY T	3	1				8	114	10	124	32	2	158
• TILBURY WEST TWP						4		4	4	3	2	9
WALLACEBURG T	8					358	2,657	219	2,876	326	2,416	82
• WATFORD V	144	2	34	3	183	4,776	2,657	219	2,876	326	2,416	5,700
METRO WINDSOR	298	5	51	4	358	5,103	4,776	327	5,103	694	2,623	236
UPPER GRAND RIVER												8,656
• BRUSSELS V												33
• CLINTON T	2					2	24	1	25		5	3
• DRAYTON V						1	3		3		2	5
• EASTHOPE NORTH TWP						2	27		27	320		347
• EASTHOPE SOUTH TWP	2											
• ELMA TWP	2					1						
• ELORA V	1					1	10		10			10
• ERAMOSA TWP	4					4	67	4	71	12		83
ERIN V	2					2	16		16	5		21
EXETER T	1					1	8	5	13	26	2	41
FERGUS T	6					6	59		59			59
GARAFRAKA WEST TWP	3					3	15	2	17			17
GODERICH T							6	6	7	7		20
GUELPH C	21	8	1	30		392	9	401	601	35	654	1,691
HENSALL V												
LISTOWELL T	2					2	29	1	30		165	195
MITCHELL T												
MOUNT FOREST T												
NEW HAMBURG V												15
NICHOL TWP	1					1	13	2	15			5
PALMERSHON T						1	5		5			
PUSLINCH TWP	9					9	154		154		2	156
ST MARYS T	2					2	25	1	26		40	66
SEAFORTH T												
STRATFORD C	14	4		18		217	11	228	37	32	295	592
THAMESVILLE V	1			1		8		8				8
WELLESLEY TWP	3			3		45	7	52				52
WILMOT TWP	8			8		124	12	136	300	16		452
WINGHAM T	1			1		18	6	24				24
WOOLWICH TWP	5			5		61		61		6		67
METRO KITCHENER	104	4	35	1	144	1,863	73	1,936	2,777	446	717	5,876
193	8	44	2	247	3,183	140	3,323	4,085	551	1,876	9,835	
GEOGRAPHIC BAY												
• ALBEMARLE TWP	5					5	11		11			11
• ALLISTON T						3	5	8	160	45		213
• AMABEL TWP	14					14	29		29			30
• ARTEMESIA TWP												
• BALA T												
BARRIE C	2	17		1	18	297	15	312	224	53		589
BEETON V	2					1	10	6	16			73
BRACEBRIDGE T	1					1	8	1	9			9
BRADFORD T	1					2	3		3			3
BRUCE TWP	2					5	37		37			37
BRUNEL TWP	5					2	8		8			8
CARDWELL TWP	2					1	2		2			3
CHAPMAN TWP												
CHESLEY T												
CHAFFEE TWP	12					12	58	5	63	7	63	133
COLLINGWOOD T	3	18		21		165	4	169		8		177
DERBY TWP	3			3		33	2	35			160	195
DRAPER TWP	3			3		9		9				9
DURHAM T							8	8	175	1		184
ELMVALE V	2											
ESSA TWP						6	39	10	49		6	55
FLOS TWP	10					10	22		22			36
FRANKLIN TWP	7					7	50	5	55		14	123
FREEMAN TWP	2									68		
GARAFRAKA EAST TWP	1					1	3		3			

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ  
MAY - 1965 - MAI

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
units — unités						thousands of dollars — en milliers de dollars						
• GLENELG TWP	2	1			3	15		15				15
• GRAND VALLEY V												
• GRAVENHURST T	3				3	26	7	33				38
• HANOVER T	8				8	93		93	5	13		111
• HEMSWORTH NORTH TWP	2											
• HUMPHREY TWP	3				3	15	1	16	1	3		20
• HUNTSVILLE T	2				2	17		17				17
• INNISFIL TWP	33				33	198	8	206		5		211
• JOLY TWP												
• KEARNEY T												
• KINCARDINE T	1				1	8	1	9				9
• MACAULAY TWP	1				1	6		6				11
• MARKDALE V												
• MC DOUGALL TWP	5	1			6	23	1	24		8	12	44
• MCKELLER TWP	5				5	11		11				11
• MCLEAN TWP	7				7	32		32				32
• MCMURRICH TWP	1				1	1		1				1
• MEAFORD T						1	12	13				14
• MEDONTE TWP	1				1	11		11				11
• MEDORA WOOD TWP	25				25	93	8	101	5	5		111
• MELANCTHON TWP												
• MIDLAND T	4	2			6	66	4	70				98
• MONCH TWP	2				2	26	5	31				31
• MORRISON TWP	2				2	5	7	12				21
• MUSKOKA TWP	21				21	121	4	125	4			129
• NEUSTADT V												
• NIPISSING TWP	1				1	1	3	4				5
• NOTAWASAGA TWP	6				7	44	6	50	1			8
• OAKLEY TWP	8				8	14	1	15	1			16
• ORANGEVILLE T	8				8	115	6	121	6			127
• ORILLIA T	4				4	61	20	81	162	66		309
• DRILLIA TWP	12		1		12	93	17	110		18	162	290
• OWEN SOUND C	3				4	49	8	57		41	82	180
• PARRY SOUND T	1				1	24	3	27		1	37	65
• PENETANGUISHENE T						6		6				6
• PORT CARLING V	1				1	7		7				7
• PORT ELGIN E	2				2	20		20				20
• PORT McNICOLL V						4		4				4
• PORT SYDNEY V												
• POWASSAN T												
• RYDE TWP												
• SOUTH RIVER V	2											
• STAYNER T												
• STEPHENSON TWP	6				6	11	2	12		11		13
• SULLIVAN TWP												16
• SUNDRIDGE V	2				2	11		11				11
• SUNNIDALE TWP	8				8	42	3	45		3		48
• TAY TWP	13				13	70	5	75		4		79
• TECUMSETH TWP						2	1	3	2			5
• TEESWATER V												
• THORNBURY T	2				2	29	4	33	4	35		72
• TINY TWP	35				35	150	18	168	1	3		172
• TOTTENHAM V						1		1				1
• VICTORIA HARBOUR V												
• WALKERTON T												
• WATT TWP	3				3	36		36	2			38
• WILTON T	16				16	50	1	51	5			56
• WINDERMERE V						1		1		1		2
NORTHEASTERN		5	18	2	375	2,385	236	2,621	765	595	459	4,440
• BALFOUR TWP	2											
• BLIND RIVER T	1				1	5	2	7	1	7		15
• BRUCE MINES T	1	1			2	8	3	11				11
• CALVERT TWP	5				5	40	13	53		3		56
• CAPREOL T												
• CAPREOL TWP	1				1	7	1	8				262
• CHAPLEAU TWP						1		1				263
• CHARLTON T												
• COBALT T	1				1	5	5	10				15
• COCHRANE T	3				3	22	6	28		121		149
• COLEMAN TWP	2				2	11		11		3		14
• DOMING TWP												
• DRURY DENNISON GRA TWP	2				4	55	3	58		52		110
• ELLIOT LAKE I O						1		1				1
• ENGLEHART T												
• ESPANOLA T	2				2	24	10	34		407		441
• FALCONBRIDGE TWP						4	4	4	2	5		11
• FERRIS EAST TWP	2				1	9	6	15				17
• FERRIS WEST TWP												
• GORDON AND ALLAN H TWP												
• GORE BAY T												
• HAILEYBURRY T	1				1	6	2	8		25		33
• HAMNER TWP	1				1	8	2	10				10
• HARRIS TWP	2				2	17		17				17
• HEARST T	5	2			7	97	3	100		53	1	154

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY  
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ  
 MAY - 1968 - MAI

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
					units — unités			thousands of dollars — en milliers de dollars				
IRON BRIDGE V	2				2	12		12				12
IROQUIDS FALLS T												
KAPUSKASING T	9			1	10	153	6	159		46		205
LARDER LAKE TWP												
LITTLE CURRENT T												
MASSEY T	1				1	10		10				10
MATTAWA T												
MCGARRY TWP												
MICHIPICOTEN TWP		2			2	7		7				7
MOUNTAIN TWP	7			1	7	56	21	75				75
NEW LISKEARD T	2				3	32	14	46		53		99
NORTH BAY C	8				8	99	13	112	9	153	108	382
ONAPING I D								2				
PRINCE TWP												2
RATTER & DUNNET TWP												35
SAULT STE MARIE C	30				30	493	91	584		118	170	872
STURGEON FALLS T	3				3	27	13	40	3			43
TECK TWP	1				1	12	26	38				44
THESSALON T												40
THOMPSON TWP												
TIMMINS T	12	2			14	173	64	237				505
TISDALE TWP	4	2			6	41	11	52				52
WEBBWOOD T												
WHITNEY TWP	4				4	50	14	64				64
WICKSTEED TWP	1				1	8	4	12				12
WIDOIFIELD TWP	11	1		2	14	162	2	164		77	15	256
METRO SUDBURY	29				29	383	99	482	25	320	2,958	3,785
LAKEHEAD NORTHWESTERN	154	10	1	3	168	2,034	439	2,473	38	1,592	3,726	7,829
ATIKOKAN TWP												4
BALMERTOWN I D												2
DRYDEN T	10		12	1	23	242	7	249		1		250
FORT FRANCES T	4	4			8	61	16	77		18	25	120
FORT WILLIAM C	25		21		46	498	23	521	67	183	637	1,408
GERALDTON T	1				1	11		11		1		12
KEEWATIN T												
KENDRA T	2		35		37	252	5	257				368
LONGLAC TWP												5
MANITOOWadge I D												4
MARATHON I D												
NEEBING TWP												13
NIPIGON TWP	1					1	12	12	10	41	1	64
PORT ARTHUR C	19				19	250	41	291		51	15	357
SCHREIBER TWP												6
SHUNIAH TWP	1					1	28	6	34	12	27	73
SLOUX LOOKOUT T	2				2	22		22				22
TERACE BAY TWP						1		1				1
	65	4	68	1	138	1,390	119	1,509	89	322	789	2,709
	3,502	458	4,402	35	8,397	82,337	3,175	85,512	22,736	28,895	32,434	169,577
MANITOBA												
WINNIPEG METROPOLITAN	123	18	116	3	260	2,993	238	3,231	214	4,097	1,698	9,240
SOUTH EAST MANITOBA												
BEAUSEJOUR T	5					5	51		51		1	52
DUNNOTTAR V	2				2	7	2	9				9
LAC DU BONNET V												30
STE ANNE V	2					2	20		20			20
ST PIERRE V												
SELKIRK T	7				7	80	11	91	42	10		143
VICTORIA BEACH R M	1				1	2		2				2
WINNIPEG BEACH T						1		1				1
	17				17	160	15	175	42	41		258
MANITOBA INTERLAKE												
RIVERTON V	1					1	2	2	4			4
ROCKWOOD R M												62
ST FRANCOIS XAVIER RM												62
STONEWALL T												27
	1					1	2	11	13	18	62	93
SOUTH CENTRAL MAN PRAIRIE												
ALTONA T												
CARMAN T	4					4	49	4	53		4	57
EMERSON T	1					1	9	1	10		1	11
MORDEN T	3					3	39	8	47		1	48
MORRIS T	1					1	13		13			13
PORTAGE LA PRAIRIE C	5					5	68	11	79	14	9	596
WINKLER T	4					4	43	2	45	5		50
	18				18	221	26	247	19	15	596	877
SOUTH WEST MAN PRAIRIE												
BIRTLE T												1
BOISSEVAIN T	3					3	38	1	38			38
BRANDON C	6					6	81	9	90		3	155

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

35

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ  
MAY - 1968 - MAI

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Total — Industrielles	Commercial — Commercial	Institutional and government — Institutions et gouvernementales	Total
					units — unités			thousands of dollars — en milliers de dollars				
• CARBERRY T												
• CARTWRIGHT V												
• CLANWILLIAM R M												
• CRYSTAL CITY V												
• DALY R M												
• DELORAIN T												
• ERICKSON V												
• FOXWARREN V												
• GLADSTONE T												
• GLENBORO V												
• KILLARNEY T	4					4	47	47				
• MACGREGOR V	2					2	24	1	25			
• MELITA T												
• MINNEDOSA T												
• NEEPAWA T												
• PILOT MOUND V												
• RAPID CITY T												
• RUSSELL T												
• ST LAZARE V												
• SHOAL LAKE V												
• SOURIS T	1					1	10	3	13			
• VIRDEN T	3					1	14	1	15			
WEST CENTRAL MAN WOODLANDS	26				28	313	32	345	4	69	174	592
• BENITO V												
• BOWSMAN V	2					2	11					
• DAUPHIN T	9		5		14	139	2	141	7	46		114
• ETHELBERT V												
• GILBERT PLAINS V	2					2	16		16			16
• GRANDVIEW T	2					2	20	2	22			22
• MINITONAS V	4					4	19	2	21			21
• OCHRE RIVER R M												
• ROBLIN T												
• STE ROSE DU LAC V												
• SWAN RIVER T	3					3	36	7	43			43
NORTHERN MANITOBA	22	5		27		241	13	254	7	46		307
FLIN FLON T						3	8	11				11
THE PAS T						12		12		29		41
	207	18	121	5	351	3,945	343	4,288	286	4,315	2,530	11,419
SASKATCHEWAN												
• ARBORFIELD T						4	80	2	82			82
• ASSINIBOIA T	4					4	43	43	14			57
• BATTLEFORD T	4											
• BENGOUGH T												
• BIGGAR T	1					1	12		12			18
• BIRCH HILLS T	3					3	40	40				40
• BLAINE LAKE T												
• BROADVIEW T												
• CABRI T												
• CALDER V												
• CANORA T	3					3	30		30			99
• CARLYLE T												10
• CARMICHAEL V												
• CARNDUFF T												
• CARROT RIVER T												
• CEYLON V												
• CODETTE V												
• CODY R M												
• CRAIK T	3					3	22	4	22			22
• CREIGHTON T												4
• DAVIDSON T	1					1	14		14			14
• DELISLE T												
• DUCK LAKE T												
• EASTEND T												
• FAIRFAX T												
• ELROSE T	1					1	16		16			41
• ESTERHAZY T	9	4				13	150		150	20	135	567
ESTEVAN C	9					9	129		129	7	61	197
ESTON T	1					1	14		14			14
FOAM LAKE T	4					4	48	1	49			
GRAVELBOURG T	2					2	29		29			
GRENFELL T	4					4	50		50			62
GULL LAKE V	1	2				3	27		27			27
HERBERT T	1					1	8	5	13			58
HUDDLESTON T						8	37		37			
HUDSON BAY T	1					8				112	30	179
HUMBOLDT T	7	1				8	95		95		230	325
INDIAN HEAD T						2	24		24	6	2	32
KAMSACK T	2					4	41		41			41
KERROBERT T												
KINDERSLEY T						5	78		78		20	98
KINISTINO T												
LAFLÈCHE T							1		1			1

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY  
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ  
 MAY - 1965 - MAI

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings Maisons simples	Double dwellings Maisons doubles	Apartments Maisons d'appartements	Conver- sions = Transfor- mations	Total	New residential = Domiciliaries neuves	Repair residential Réparations domiciliaires	Residen- - Total = Domiciliaries	Indus- - Total = Industrielles	Commer- - Total = Commerciales	Institu- - Total = Institutionnelles et gouvernementales	
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
• LEMBERG T											4	
• LINTLAW V											20	
• LIPTON V											14	
• LOVE V											75	
• LUMSDEN T												
• LUSELAND T	1	5				1	14	14				
• MANITOUL REACH V						5	75	75				
• MAPLE CREEK T		2				2	19	4	23			
• MEADOW LAKE T						7	92	6	6	1	23	
• MEATH PARK V											7	
• MELFORT T	11					11	143	143			38	
• MELVILLE C	7					7	92	92			58	
• MEDOTA V											150	
• MILESTONE T	1					1	14					14
• MISTATIM V												
• MONTMARTRE V	5					5	42	42				42
• MOOSE JAW C	10		100			110	715	26	741		80	166
• NAICAM T	3					3	21	1	22		40	62
• NIPAWIN T	1					1	11	11	22			22
• NORTH BATTLEFORD C	7	2				9	134	3	137	20	75	232
• NORTH QU APPELLE R M												2
• OGEMA T	1					1	16		16		2	18
• PRINCE ALBERT C	9					9	113	10	123	4		127
• PRUDHOMME V	2											
• QU APPELLE T												
• QUINTON V												
• RADVILLE T	2											
REGINA C	96	14	132	1		243	2,681	70	2,751	27	3,906	435
• ROSETOWN T	5					5	66	2	68		93	34
• ROSE VALLEY T	1			4		5	30		30			161
• ROSTHORN T	3					3	37		37			30
• ST WALBURG T												37
• SALTCOATS T												
SASKATOON C	83	12	131			226	2,059	90	2,149	35	835	275
• SHAUNAVON T		1				1	14	1	15			68
• SHELLBROOK T												2
• SINHALUTA T												
• SPIRITWOOD V	1					1	11	7	18	9		30
• STAR CITY R M												27
• STRONGFIELD V												30
• STURGIS T												
SWIFT CURRENT C	15					15	220	5	225	68	93	461
• TISDALE T	2											161
• TURTLEFORD V												3,294
• URANIUM CITY DIST												6,718
• VERMILLION HILLS R M												161
• WADENA I	2					2	26	2	28	6		34
• WAKAW T												1
• WALDHEIM V												
• WAPELLA T												
• WATROUS T												
• WATSON T												6
WEYBURN C	10		12			22	249	1	250	69	158	158
• WHITEMOOD T						1	13		13		70	389
• WILTON R M	1										22	22
• WISHART V												13
• WYNARD T	3					3	44	7	51		5	
• YELLOW CREEK V												56
YORKTON C	30		8			38	463	2	465	10		475
	286	36	391	6		819	8,363	263	8,626	227	6,291	1,674
												16,018
<b>ALBERTA</b>												
METRO EDMONTON	254	15	156	1		425	6,096	116	6,212	918	2,760	1,981
METRO CALGARY	128	44	64			237	2,806	90	2,896	1,909	1,933	3,046
• ACME V												11,871
• AIRDRIE V												9,784
• ALBERTA REACH V	2	1				2	3	1	3			3
• ALIX S V						2	14		15			15
• ALLIANCE V												
• AMISK V												
• ANDREW V												
• ARROWWOOD V												
• ATHABASKA T	1					1	10		10		8	
• BANFF T						45	333	1	334		72	
• BARRHEAD T												406
• BASHAW T	2					3	57	1	58		12	
• BASSANO T	1						11		11		15	
• BEAVERLODGE T	1					1	14		14			73
• HELLEVUE V												11
• BENTLEY V												14
• BERWYN V											1	
• BLACK DIAMOND T												1
• BLACKFALDS V												27
• BLAIRMORE T												
• BONNYVILLE T												
• ROWDEN V												
						2	27	1	27			

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

37

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ  
MAY - 1968 - MAI

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential Total — Total Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
• BOW ISLAND T												
• BOYLE V												
• BRENTON V												
• BROOKS T												
• BRUDERHEIM V												
• CALMAR T												
• CAMROSE C	5	2		3	10	123	1	124		34	749	907
• CARDSTON 7												
• CAROLINE V												
• CARSTAIRS V												
• CASTOR T												
• GAYLEY V												
• CHAMPION V												
• CHAUVIN V												
• CHIPMAN V												
• CLARESHOLM T												
• CLIVE V	3			6		81	3	84				84
• CLUNY V	1					10		10				10
• COALDALE T												
• COCHRANE V												
• COLD LAKE T												
• COLEMAN T												
• CONSORT V												
• COWLEY V												
• CREMONA V												
• CROSSFIELD V												
• DAYSLAND T												
• DELBURNIE V												
• DERWENT V												
• DEVON T												
• OEMBERRY V												
• OEDSBURY V	1					16		16		3		19
• DONNELLY V												
• ORAYTON VALLEY T												
• DRUMHELLER C	4					59	8	67		58		125
• DUCHESS V												
• ECKVILLE V												
• EDGERTON V												
• EDSON T	1					18	1	19		64		84
• ELK POINT T	2					16		16		4		20
• ELMORA V												
• ENTWISTLE V												
• EVANSBURG V	1					6		6				6
• FAIRVIEW T	2					22	7	29				35
• FALMER T							2	2				2
• FOREMOST V												
• FORESTBURG V												
• FORT MACLEOD T	1					15	3	18				18
• FORT MCMURRAY T	2					25		25				25
• FORT SASKATCHEWAN T	2					18		18				44
• FRANK V						12	2	14				14
• GIBBONS V												
• GIROUXVILLE V												
• GLEICHEN T												
• GLENDON V												
• GRAND CENTRE T	1					15	1	16		7		23
• GRANDE PRAIRIE C	1			12		94	1	95		1	5	101
• GRANUM T												
• GRIMSHAW T	2											
• GULL LAKE S V												
• HAIRY HILL V												
• HANNA T												
• HARDISTY T												
• HAY LAKES V												
• HIGH PRAIRIE T	2											
• HIGH RIVER T	3					43	1	44		10		54
• MINES CREEK V												
• HINTON T	1					17	1	18		165		183
• HOLDEN V	2											
• HUGHENDEN V												
• MUSSAR V												
• HYTHE V												
• I.D. 46												
• I.O. 108												
• I.O. 109												
• I.D. 110												
• I.D. 123												
• INNISFAIL T	2					35	2	37		10		47
• INNISFREE V												
• IRMA V	2					23		23				23
• IRRICANA V												
• KILLAM V												
• KINUSD T												
• KISCOY V												
• LAC LA BICHE T												
• LACOMBE T	1					18	1	18		33		86
• LAMONT V	2									68		1

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY  
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ  
 MAY - 1968 - MAI

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domicilières neuves	Repair residential - Réparations domicilières	Residential Total - Total Domicilières	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
					units - unités			thousands of dollars - en milliers de dollars				
• LEDUC T	1				1	11	4	15			160	175
• LEDUC COUNTY												
• LETHBRIDGE C	15				15	236	28	264	20	128	215	627
• LLOYDMINSTER C	4				4	56	9	65		3		68
• LODGEPOLE T												
• MAGRATH T												
• MA ME O BEACH S V												
• MANNING T	2				2	15	3	18		14		32
• MANNVILLE V	3				3	30	2	32				32
• MARWAYNE V	1				1	7		7			6	13
• MAYERTHORPE T												
• MCLENNAN T	2				2	18		18				18
• MEDICINE HAT C	3				3	53	16	69	2	95	165	331
• MILK RIVER T	5				5	68		68				68
• MILLET V												
• MINBURN V												
• MIRROR V												
• MORINVILLE T												
• MORRIN V	2				2	26		26				26
• MOUNTAIN VIEW M D												
• MUNDARE T												
• MYRNAM V												
• NAMPA V												
• NEW NORWAY V												
• NORLEFORD V												
• OKOTOKS T												
• OLDS T												
• ONOWAY V	2				2	3	2	5		18	2	23
• OYEN V	2				2	9	4	13			13	
• PEACE RIVER T	1				1	35		35				35
• PICTURE BUTTE T	1				1	12	1	13		22	61	96
• PINCHER CREEK T	2				2	9	1	10				10
• PONOKA T	3				2	24		24		2		26
• PONOKA CO	3				3	39		39				39
• PROVOST T	2				3	35		35				35
• RADWAY V												
• RAYMOND T												
• REDCLIFF T												
• RED DEER C	10	2			12	179	4	183	1	722	301	1,207
• REDWATER T												
• RIMBEY T	2											
• ROCKYFORD V												
• ROCKY MOUNTAIN HOUSE T	2				2	25	2	27				27
• ROSEMARY V												
• RYECROFT V												
• RYLEY V	2											
• ST PAUL T												
• SANGUO V												
• SEBA BEACH S V												
• SEDGWICK V												
• SEXSMITH V												
• SMOKY LAKE T												
• SPIRIT RIVER T												
• SPRUCE GROVE V	1				1	15	2	17		50		67
• STANDARD V	2				2	10		10				10
• STAVELY T												
• STETTLER T	1				1	19	11	30		22		52
• STIRLING V												
• STONY PLAIN T	2				2	26	1	27		1		28
• STRATHMORE T												
• SUNDRY I												
• SYLVAN LAKE T	2				1	4	31		6	2		39
• TARER T	3											
• THORHILDE T	2											
• THORSBY V	1				1	7		7				7
• THREE HILLS T	1				1	15		15				15
• TOFIELD T	1				1	17		17				17
• TROCHU T												
• TURNER VALLEY V												
• TWO HILLS CO												
• TWO HILLS T												
• VALLEYVIEW T	1				1	18	1	18		30	395	18
• VAUXHALL T						10	2	11				436
• VEGREVILLE T	5				5	54	6	60		15		75
• VERMILLION T												
• VERMILLION RIVER COUNTY												
• VIKING T												
• VILNA V												
• VULCAN T												
• WAINWRIGHT T	2				1	2	20	2	9	2		11
• WARBURG V												
• WASKATEAU V												
• WEMBLEY V												
• WESTLOCK T	4				4	45		45	45	6		96
• WETASKIWIN C	1				1	20	1	21	85	3	1,135	1,244
• WHITECOURT T	2				2	26	1	27		10		37
• WILDWOOD V										30		30
	526	64	302	7	899	11,464	375	11,839	7,027	6,612	8,338	33,816

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

39

## TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

MAY - 1965 - MAI

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings Maisons simples	Double dwellings Maisons doubles	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	New residential Domiciliaires neuves	Repair residential Réparations domiciliaires	Residential Total Total Domiciliaires	Industrial Industrielles	Commercial Commerciales	Institutional and government Institutionnelles et gouvernementales	Total
						units - unités						
BRITISH COLUMBIA COLOMBIE BRITANNIQUE												
METRO VANCOUVER	390	14	742	11	1,157	11,250	415	11,665	1,518	2,699	3,300	19,182
METRO VICTORIA	69	1	95		165	2,160	137	2,297	101	352	552	3,302
• ABBOTSFORD V												23
• ALBERNI C	3											31
• ALBERNI C P A												74
• ALERT BAY V												
• ARMSTRONG C	2											17
• CAMPBELL RIVER D	18		12		30	359	5	364	8	2	24	398
• CASTLEGAR V	6	2			8	99	4	103	1	55		159
• CHAPMAN CAMP V			4		4	25		25				25
• CHASE C P A												
• CHEWYND V	2											
• CHILLIWACK C	6					4	54	2	56		10	97
• CHILLIWACK TWP	12					12	123	10	133	16	66	215
• COOLSTREAM D	5					5	72		72		3	75
• COMOX V	4					4	62	1	63			63
• COURtenay C	4					4	55	3	58		6	64
• COURTRYN CAMP RIV C P A	17	2			19	202	10	212		1		213
• CRANBROOK C	1					1	14	17	31		19	50
• CRESTON V	5					5	61	7	68		16	84
• CROOKED RIVER C P A												
• CUMBERLAND V	2											
• DAWSON CREEK C	5					5	68	4	72			75
• DAWSON CREEK C P A	4					4	47	2	49	2		51
• DUNCAN C	5					5	69	4	73		13	86
• ENDERBY C	1					1	12		12		11	23
• FERNIE C	1					1	16	4	20		8	28
• FORT NELSON C P A												2
• FORT ST JOHN T	5					5	97	10	107		12	119
• GIBSONS LANDING V							1		1			1
• GOLDEN VILLAGE V	4					4	61	8	69		18	87
• GRAND FORKS C	2					2	19	3	22			22
• GREENWOOD C												1
• HARRISON HOT SPRINGS V									1		1	2
• HOPE V									2			3
• KAMOSON C P A												
• KAMLOOPS C	6					6	111	3	114	1	19	134
• KAMLOOPS C P A	29	4			33	414	13	427		3		430
• KASLO V	2											
• KELOWNA C	19	2		1	22	308	16	324	7	93	7	431
• KELOWNA C P A	27					27	342	17	359	6	26	175
• KENT D	2			8	10	69		69	4			73
• KIMBERLEY C	2					2	31	18	49			49
• KINNAIRO V	7					7	89	1	90			90
• KITIMAT D	3					3	62	1	63	461		524
• LADYSMITH V									6			6
• LAKE COWICHAN V	2					2	14		14		14	28
• LANGFORD C P A	21					21	252	5	257	15	4	155
• LANGLEY D	11					11	152	10	162	53	6	221
• LILLOOET V	2											
• LYTTON V												
• MAPLE RIDGE D	8	4			12	136	36	172	4	7	110	293
• MARYSVILLE V	2											
• MATSQUI D	12	2				14	158	12	170	38	5	110
• MCBRIDE V	2					2	35		35		9	44
• MERRITT V	1					1	13	4	17			17
• MISSION CITY T				1		1	1		1		4	5
• MISSION D	2					2	22	6	28	1		29
• NANAIMO C	4		46			50	364	6	370		70	440
• NANAIMO C P A	15					15	198	12	210		28	324
• NELSON C	2					2	37	2	39		3	42
• NORTH COWICHAN D	6					6	101	13	114		2	3,901
• NORTH KAMLOOPS T	16	2		2	20	258	3	261		12	234	507
• OLIVER V	2											122
• OSOYOOS V												63
• PARKSVILLE V	1				15	15	120		120		50	
• PEACHLAND D	2					1	11	2	13			
• PENTICTON C	9					9	142	10	152		99	512
• PITT MEADOWS C							1	2	3	3	8	763
• PORT ALBERNI C	7		1			8	113	1	114	402	58	574
• POUCHE COUPE V									2		2	4
• POWELL RIVER C	8	1				9	134	6	140			146
• PRINCE GEORGE C	25	12	131			168	1,725	5	1,730	1	1,355	3,464
• PRINCE GEORGE C P A	38					38	375	4	379	295	823	277
• PRINCE RUPERT C	12			2		14	226	16	242	5	43	292
• QUALICUM BEACH V	1					1	12	2	14			14
• QUESNEL T	10					10	164	3	167		2	188
• QUESNEL C P A	4					4	37		37		16	53
• REVELSTOKE C	2											
• REVELSTOKE C P A		1				1	23		23			23
• ROSSLAND C	2											
• SALMO V	2											
• SALMON ARM V	2					1	3	27	1	28	2	57
• SALMON ARM D	4					4	44	5	49	2	27	53

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY  
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ  
 MAY - 1965 - MAI

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings Maisons simples	Double dwellings Maisons doubles	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	New residential - Domiciliaries - Neuves	Residential - Réparations domiciliaries	Residential - Total - Domiciliaries	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
						Units - unités		thousands of dollars - en milliers de dollars				
• SHAWNIGAN C P A	1				1	12	4	16				16
• SICAMOUS C P A	1				1	17	—	17			10	27
• SMITHERS V	6				6	75	2	77		191	80	268
• SQUAMISH V						2	—	2				82
• STEWART V	2											
• SUMAS D	6				6	76	4	80	23		6	109
• SUMMERLAND D	6				6	71	13	84			20	104
• TAYLOR-FORT ST-JOHN C P A	5				5	45	2	47	5	7		588
• TERRACE D	12	2		1	15	245	9	254	74	260		
• THETIS C P A	2											
• TOFINO V	6				6	97	20	117	53	410	25	605
• TRAIL C												
• VANDERHOOF V												
VERNON C	8		10		18	175	4	179		41	166	386
• VERNON C P A	8				8	122	3	125		10		135
• WAKFIELD V												
• WEST BENCH C P A	3				3	44	—	44		14		14
• WILLIAMS LAKE V										29	150	223
	948	44	1,068	19	2,079	22,283	959	23,242	3,117	7,136	10,597	44,092
	7,030	1,293	9,028	157	17,508	173,773	8,970	182,743	49,352	77,946	73,232	383,273
<b>APRIL 1965 LATE REPORTS</b>												
<b>AVRIL 1965 RAPPORTS TARDIFS</b>												
NOVA SCOTIA												
• CLARKS HARBOUR T										15	15	15
QUEBEC												
ANJOU T	2	20	28		50	373		373	610	12		999
ILES LAVAL T	1	2	9	2	5	14	—	14			4	14
LONGUEUIL C					9	54	29	83		10		97
ST FRANCOIS T	3				3	32	6	38				38
JOLLIETTE C	9				9	142	9	151	148	47		396
• ST CESARE V	3				3	44	—	44	10			54
• ST EUSTACHE P	3				3	33	—	33				33
	21	22	37	2	82	692	44	736	768	119	4	1,627
ONTARIO												
LONG BRANCH V								7	7		1	1,187
NEW TORONTO T							3	5	8	2	2	24
• ERNESTOWN TWP	2				2	13	2	15		280		295
• KING IWP	13				13	301	42	343		4		347
• PETROLIA T	3				3	37	2	39		2		41
	18				18	354	58	412	294	9	1,187	1,902
ALBERTA												
• DRAYTON VALLEY T	1				1	8	—	2				2
• STRATHMORE T	1				1	11	4	15	22			37
• VERMILION T	2				2	19	6	25	22			47
BRITISH COLUMBIA												
HOODHAVEN C P A	1				1	6	—	6				6
NORTH SAANICH C P A	2				2	38	—	38				38
VICTORIA C P A	4				4	59	—	59				63
• CHASE C P A	1				1	21	7	28		50		78
• COURTRY CAMPL RIV C P A	16	5			21	238	7	245		10		255
• DAWSON CREEK C P A						3	3					3
• FORT NELSON C P A											130	130
• KAMLOOPS C P A	31	2			33	427	13	440	2	14		456
• KELLOGG C P A	31				31	422	18	440		69	24	533
• LANGFORD C P A	11				11	142	4	146		2	65	233
NANAIMO C	3				3	72	13	85		4		89
• NANAIMO C P A	11	2	49		62	493	7	500		31		531
PRINCE GEORGE C P A	18				18	197	28	225	8,965	31		9,221
• QUESNEL C P A	1				1	5	—	5		14		19
• REVELSTOKE C	5	2			7	107	4	111		296		407
• REVELSTOKE C P A	1				1	13	4	17				17
• SHANNIGAN C P A	1				1	14	—	14				14
SICAMOUS C P A									4	12		16
• TAYLOR-FORT ST-JOHN C P A	1				1	8	—	8				8
TRAIL C	7				7	130	17	147	6	2		155
• VANDERHOOF V	1				1	6	—	6				6
VERNON C P A	3				3	32	12	44		4		48
• WEST BENCH C P A	1				1	10	—	10			27	37
	150	11	49		210	2,440	137	2,577	8,981	539	266	12,363
	191	33	86	2	312	3,505	245	3,750	10,065	682	1,457	15,954

STATISTICS CANADA LIBRARY  
 BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA



1010546866